



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL/ORIGINAL**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 21-Apr-2015, 09:25  
CMS/CFO: Sann Rada

កំណត់ហេតុវាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

ជំនុំជម្រះក្តីនៅដំណាក់កាលពីរ

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥

ម៉ោង ១៣:៣៤នាទី

សវនាការលើកទី២៥១

**ចៅក្រមសាលាដំបូង៖**

ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន

ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍ (Judge Claudia FENZ)

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរទ័រ

(Judge Jean-Marc LAVERGNE)

ចៅក្រម ធ្នូ មណី

ចៅក្រម ម៉ាទីន ខារ៉ូបគីន (បម្រុង)

(Judge Martin KAROPKIN)

**ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖**

កញ្ញា ជា ស៊ីវហ៊ីង

កញ្ញា ម៉ាដាលា ហ្គេហ្សឺ

(Ms. Maddalena Ghezzi)

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

លោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល

(Mr. Vincent De Wilde d ESTMAEL)

លោក សេង ប៊ុនយ៉ាង

លោក ស្រី រតនៈ

**ជនជាប់ចោទ៖**

លោក នួន ជា

លោក ខៀវ សំផន

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា៖**

លោក សុន អរុណ

លោក វិចិត្រ កូប៉េ (Mr. Victor KOPPE)

លោក ស្ទួន វិសាល

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖**

លោក គង់ សំអុន

**មេធាវីប្រចាំការលោក ខៀវ សំផន៖**

លោកស្រី ទូច វណ្ណក្ស

លោក ខលវីន សោនដឺស៍

(*Mr Calvin SAUNDERS*)

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

លោក ឡា ជុនធី

លោក វ៉ែន ពៅ

លោកស្រី ទី ស្រីនណា

លោកស្រី ជេត វណ្ណឈី

លោកស្រី ម៉ារី ហ្គីរ៉ូដ (*Ms. Marie GUIRAUD*)

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖**

លោក អ៊ិច អរុណ

លោកស្រី ស្ទ សុឡាវី

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងៈ សវនាការលើកទី២៥១  
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខៈ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥

ទំព័រ i

**បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖**  
ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
លោក វ៉ាន់សង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល	បារាំង
លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ	អង់គ្លេស
លោក ម៉ម វិទ្ធា (មេធាវីប្រឹក្សាសាក្សី)	ខ្មែរ
លោក វ៉ាន់ សៀន ហៅ ស៊ាន់ (2-TCW 847)	ខ្មែរ

**ឧបសម្ព័ន្ធ**

**ការសួរដេញដោលនៅសវនាការ៖ លោក វ៉ាន់ សេឿន ហេវ វ៉ាន់ (2-TCW 847)**

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៣

សួរដោយលោក វ៉ាន់សង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្ដាឯល ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៦

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

[១៣:៣៤:៣៧]

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

អង្គុយចុះ!

អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ សវនាការនៅរសៀលនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើសវនាការស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីដែលមានរហស្សនាម 2-TCW-847។

ក្រឡាបញ្ជីសវនាការកញ្ញា ជា ស៊ីវ ហ៊ីង ឡើងរាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវត្តមាន អវត្តមានភាគី និងបុគ្គលដែលអង្គជំនុំជម្រះកោះអញ្ជើញឱ្យចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការរសៀលនេះ។

**ក្រឡាបញ្ជី៖**

សូមគោរពលោកប្រធាន សម្រាប់សវនាការនៅថ្ងៃនេះ ក្រឡាបញ្ជីកត់សម្គាល់ឃើញថា គ្រប់ភាគីទាំងអស់នៃរឿងក្តីនេះមានវត្តមាន។ លើកលែងតែលោកស្រី អង់តា ហ្គីសសេ មេធាវីអន្តរជាតិការពារក្តីឱ្យលោក ខៀវ សំផន អវត្តមានដោយលោកស្រីមានធុរៈផ្ទាល់ខ្លួន។ ដោយឡែកលោក នួន ជា មានវត្តមាននៅបន្ទប់ឃុំខ្លួនខាងក្រោមសាលសវនាការនេះ ដោយលោកស្នើសុំលះបង់សិទ្ធិមានវត្តមានដោយផ្ទាល់ពីបន្ទប់សវនាការ។ លិខិតលះបង់សិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទ នួន ជា បានប្រគល់ដល់ក្រឡាបញ្ជីរួចហើយ។ សាក្សីដែលត្រូវមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅថ្ងៃនេះមានរហស្សនាម 2-TCW-847។ សាក្សីបានបញ្ជាក់ថា តាមសមត្ថភាពដែលគាត់អាចដឹងគឺគាត់មិនមានទំនាក់ទំនងញាតិលាហិត ឬញាតិពន្ធដាមួយនឹងជនជាប់ចោទទាំងពីររូបគឺ លោក នួន ជា និងលោក ខៀវ សំផន ឬភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីណាមួយដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរឿងក្តីនេះទេ។ សាក្សីរូបនេះបានធ្វើសម្បថរួចហើយនៅចំពោះមុខលោកតាមបងដែកកាលពីព្រឹកមិញនេះ។ លោកមានមេធាវីប្រឹក្សា គឺលោកមេធាវី ម៉ម វិទ្ធា។ សាក្សីនិងមេធាវីប្រឹក្សាមានវត្តមាននៅបន្ទប់រង់ចាំការកោះហៅពីអង្គជំនុំជម្រះ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

[១៣:៣៦:៤៧]

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

បាទ អរគុណកញ្ញា ស៊ីវ ហ៊ីង។ បាទ មុននឹងកោះហៅសាក្សីចូលមកកាន់កន្លែងផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការ អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចលើសំណើសុំរបស់លោក នួន ជា ជាមុនសិន។ អង្គជំនុំជម្រះបានទទួលលិខិតសុំលះបង់សិទ្ធិចូលរួមក្នុងសវនាការដោយផ្ទាល់ក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះរបស់ជន

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 ជាប់ចោទ នួន ជា ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ ដែលបានបញ្ជាក់ថា មានបញ្ហាសុខភាព ឈឺក្បាល  
 2 ឈឺចង្កេះ មិនអាចអង្គុយយូរបាន មិនអាចផ្ទុះអារម្មណ៍បានយូរ និងដើម្បីមានលទ្ធភាពចូលរួម  
 3 សវនាការនៅថ្ងៃខាងមុខឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ខ្លួនសុំលះបង់សិទ្ធិចូលរួមនិងមានវត្តមានដោយផ្ទាល់ក្នុង  
 4 បន្ទប់សវនាការនៅថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥។ មេធាវីការពារក្តីរបស់ខ្លួនបានជម្រាបអំពីផលប៉ះពាល់  
 5 នៃការលះបង់សិទ្ធិនេះថា ការលះបង់សិទ្ធិនេះមិនអាចបកស្រាយថាជាការលះបង់សិទ្ធិរបស់ខ្លួនក្នុងការ  
 6 កាត់សេចក្តីដោយយុត្តិធម៌ ឬក៏សិទ្ធិក្នុងការជំទាស់ទៅនឹងភស្តុតាងក្នុងការដាក់បង្ហាញឬដាក់ជូនតុលាការ  
 7 នេះគ្រប់ពេលវេលានៃដំណើរការលើរូបខ្លួនឡើយ។

8 [១៣:៣៨:០២]

9 បានឃើញកំណត់ហេតុពិនិត្យសុខភាពជនជាប់ចោទ នួន ជា ដែលធ្វើឡើងដោយគ្រូពេទ្យប្រចាំ  
 10 ការពិនិត្យថែទាំព្យាបាលសុខភាពជនជាប់ចោទនៅ អ.វ.ត.ក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ បានកត់  
 11 សម្គាល់ថា ស្ថានភាពសុខភាពរបស់លោក នួន ជា មានអាការៈឈឺចង្កេះខ្លាំង និងវិលមុខ ហើយបាន  
 12 ផ្តល់អនុសាសន៍ថា សូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យ នួន ជា នៅតាមដានកិច្ចដំណើរការសវនាការពី  
 13 បន្ទប់ឃុំខ្លួនខាងក្រោមសាលសវនាការនេះ។

14 ផ្អែកលើមូលដ្ឋាននេះ និងយោងតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃវិធាន៨១(៥) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងអ.វ.ត.ក អង្គជំនុំ  
 15 ជម្រះសម្រេចយល់ព្រម និងអនុញ្ញាតឱ្យជនជាប់ចោទ នួន ជា នៅបន្តតាមដានកិច្ចដំណើរការសវនាការ  
 16 ពីចម្ងាយពីបន្ទប់ឃុំខ្លួនមួយស្ថិតនៅក្រោមសាលសវនាការនេះតាមរយៈឧបករណ៍សោតទស្សន៍សម្រាប់  
 17 រយៈពេលសវនាការពេញមួយថ្ងៃនេះ ដោយលោក នួន ជា លះបង់សិទ្ធិចូលរួមក្នុងកិច្ចដំណើរការ  
 18 សវនាការដោយផ្ទាល់ក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ។

19 បង្គាប់ឱ្យបុគ្គលិកផ្នែកសោតទស្សន៍ភ្ជាប់ប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍សម្រាប់ជនជាប់ចោទរូបនេះ អាច  
 20 ចូលរួម និងតាមដានកិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយពីបន្ទប់ឃុំខ្លួនមួយស្ថិតក្រោមសាលសវនាការនេះ  
 21 ក្នុងអំឡុងពេលនៃកិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់រសៀលថ្ងៃនេះ។

22 មន្ត្រីរដ្ឋបាលតុលាការ អញ្ជើញសាក្សីចូលមកកាន់កន្លែងផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការរួម  
 23 ទាំងមេធាវីប្រឹក្សាសាក្សីផង។

24 (សាក្សីនិងមេធាវីប្រឹក្សាចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

25 [១៣:៤០:៤៨]

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 **ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម**

2 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 បាទ សួស្តីលោកសាក្សី!

4 **ស៖** តើលោកឈ្មោះអ្វី?

5 **លោក វ៉ាន់ សៀន៖**

6 **ឆ៖** ខ្ញុំបាទឈ្មោះ វ៉ាន់ សៀន ។

7 **ស៖** ឈ្មោះ វ៉ាន់ សៀន! អីចឹងមែនទេ? ចុះ ឈ្មោះ ស៊ាន់ ហ្នឹង ឈ្មោះអ្នកណាគេ?

8 **ឆ៖** បាទ ឈ្មោះខ្ញុំដែរ បាទ ។

9 **ស៖** ឈ្មោះ ផ្លូវការរបស់លោក ដែលលោកប្រើប្រាស់សព្វថ្ងៃនេះ ឈ្មោះអ្វីពិតប្រាកដ?

10 **ឆ៖** វ៉ាន់ សៀន ។

11 **ស៖** អីចឹង ឈ្មោះ ស៊ាន់ ហ្នឹង គឺឈ្មោះហៅក្រៅទេ? អីចឹងមែនដែរទេ?

12 **ឆ៖** បាទ ។

13 **ស៖** លោក សៀន តើលោកកើតនៅថ្ងៃ ខែឆ្នាំណា? លោកអាចប្រាប់អង្គជំនុំជម្រះបានដែរទេ?

14 **ឆ៖** ឆ្នាំ ១៩៥៩ ។

15 **ស៖** អរគុណលោក វ៉ាន់ សៀន ។ តើលោកមានទីកន្លែងកំណើត នៅទីកន្លែងណា?

16 **ឆ៖** ភូមិជ្រៃ ឃុំលាយបួរ ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ ។

17 **ស៖** ចុះទីលំនៅសព្វថ្ងៃតើលោក រស់នៅទីកន្លែងណា?

18 **ឆ៖** ភូមិជ្រៃ ឃុំលាយបួរ ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ ។

19 **ស៖** លោកប្រកបមុខរបររកស៊ីធ្វើអ្វី សព្វថ្ងៃនេះ?

20 **ឆ៖** ធ្វើស្រែ ។

21 **ស៖** តើលោកអាចប្រាប់អង្គជំនុំជម្រះ បានដែរទេ ថា ឪពុកបង្កើតរបស់លោកឈ្មោះអ្វី? ហើយ

22 ម្តាយបង្កើតគាត់ឈ្មោះអ្វី?

23 **ឆ៖** ឪពុកឈ្មោះ ម៉ៅ សែម ម្តាយឈ្មោះ ណាំ ផាត់ ។

24 **ស៖** ចុះប្រពន្ធរបស់លោកឈ្មោះអ្វី? ហើយលោកមានកូនប៉ុន្មាននាក់?

25 **ឆ៖** ប្រពន្ធឈ្មោះ ម៉ម យី ។ មានកូនប្រាំបីនាក់ ។

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី ។

1                   **ស៖** បាទ អរគុណ លោក វ៉ាន់ សៀន។ តាមរបាយការណ៍របស់ក្រឡាបញ្ជីសវនាការ អម្បាញ់  
2                   មិញនេះថា តាមសមត្ថភាពដែលលោកអាចដឹង គឺលោក មិនមាន ឪពុក ម្តាយ បុព្វញ្ញាតិ កូន បច្ឆាញាតិ  
3                   បងប្អូនប្រុសស្រី           បងប្អូនថ្លៃប្រពន្ធ           ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុង  
4                   សំណុំរឿង០០២ ទេ។ តើពិតមែនដែរទេ?

5                   **ឆ៖** បាទ។

6                   **ស៖** ហើយរបាយការណ៍ដែលថាលោកបានស្សៀវចរហើយ មុននឹងលោកចូលមកកាន់កន្លែង  
7                   ផ្តល់សក្ខីកម្ម នៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ។ តើពិតមែនដែរទេ?

8                   **ឆ៖** បាទ។

9                   **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

10                   លោក វ៉ាន់ សៀន ក្នុង -- យើងប្រាប់អំពីសិទ្ធិនិងករណីយកិច្ចរបស់លោក ក្នុងនាមលោកជា  
11                   សាក្សី អំពីសិទ្ធិ ក្នុងនាមលោកជាសាក្សីនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ  
12                   នេះ។ លោកអាចបដិសេធក្នុងការឆ្លើយទៅនឹងសំណួរ ឬការសុំឱ្យលោកធ្វើអំណះអំណាងណាមួយឬ  
13                   ច្រើន ដែលនាំឱ្យដាក់ពិន្ទុភាពលើខ្លួនឯង សិទ្ធិមិនធ្វើសក្ខីកម្មប្រឆាំងនឹងខ្លួនឯង។ មានន័យថាដោយសារ  
14                   តែចម្លើយ ឬការអះអាងរបស់លោកនោះនាំឱ្យលោកត្រូវទទួលប្រឈម និងទទួលរងនូវការចោទ  
15                   ប្រកាន់។

16                   អំពីករណីយកិច្ចលោក សៀន ក្នុងនាមលោកជាសាក្សី ត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្ម នៅក្នុងកិច្ចដំណើរការ  
17                   សវនាការ នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះលោកត្រូវតែឆ្លើយតបទៅនឹងរាល់សំណួរដែលភាគី ឬចៅក្រមនៃ  
18                   អង្គជំនុំជម្រះសួរលោក លើកលែងតែសំណួរដែលនាំឱ្យចម្លើយតបរបស់លោកឬក៏ការធ្វើអត្ថាធិប្បាយ  
19                   ណាមួយឬច្រើនរបស់លោកនាំឱ្យដាក់ពិន្ទុភាពលើខ្លួនឯង។ ហើយក្នុងនាមលោកជាសាក្សី ត្រូវតែឆ្លើយ  
20                   ការណ៍ណាដែលពិត ដែលលោកបានដឹង បានឮ បានឃើញ បានចងចាំ ធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ធ្លាប់ជួប  
21                   ប្រទះ ឬបានធ្វើការសង្កេត ដោយផ្ទាល់នូវព្រឹត្តិហេតុ ឬហេតុការណ៍ទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួរ  
22                   ដែលភាគី ឬចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះសួរទៅលោក។

23                   **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

24                   **ស៖** លោក វ៉ាន់ សៀន តើលោកធ្លាប់បានផ្តល់សក្ខីកម្ម ឬក៏ផ្តល់កិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយនឹងអ្នក  
25                   ស៊ើបអង្កេតនៃការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដែរឬទេ ក្នុងរយៈពេលកន្លងមកប៉ុន្មានឆ្នាំកន្លង

ប្រតិចារិកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារិកក្នុងភាសាទាំងបី។



1 មកនេះ? ហើយប្រសិនបើមាន តើធ្វើប៉ុន្មានដង? ធ្វើនៅទីកន្លែងណាខ្លះ?

2 **លោក វ៉ាន់ សៀន៖**

3 **ឆ៖** បាទ ធ្វើបានពីរដង។ នៅផ្ទះម្តង នៅតុលាការហ្នឹងម្តង។

4 **ស៖** បាទ អរគុណ។ ហើយនៅមុនពេលចូលមកកាន់ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ តើលោកបាន  
5 ពិនិត្យមើល ឬក៏បានអាននូវកំណត់ហេតុដែលលោកបានផ្តល់សក្ខីកម្មកាលពីពេលមុនជាមួយនឹងអ្នក  
6 ស៊ើបអង្កេតនៃការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដើម្បីរំលឹកការចងចាំរបស់លោកដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** បាទ ក្នុងហ្នឹងក្រែងលោកមានភ្លេចខ្លះ ព្រោះវាយូរឆ្នាំណាស់ដែរហើយ តាំង២០០៧។ បាទ  
8 រហូតដល់២០១៥នេះ ក្រែងលោកខ្ញុំអាចមានភ្លេចខ្លះ។

9 **ស៖** បាទ លោកមានដែលបានពិនិត្យមើល ឬបានអានដែរទេ?

10 **ឆ៖** បាទ បានអាន។

11 **ស៖** តាមសមត្ថភាពដែលលោកអាចដឹង និងចងចាំ តើលោកអាចបញ្ជាក់បានដែរទេថា កំណត់  
12 ហេតុស្តាប់ចម្លើយដែលលោកបានអាន ឬក៏បានពិនិត្យមើលដើម្បីរំលឹកការចងចាំនោះ គឺពិតជាត្រឹមត្រូវ  
13 ឬក៏វាស៊ីចង្វាក់គ្នាស្របទៅនឹងចម្លើយដែលលោកបានធ្វើសម្ភាសន៍ជាមួយនឹងអ្នកស៊ើបអង្កេតកាលពី  
14 ពេលមុននោះដែរឬទេ?

15 **ឆ៖** បាទ។

16 [១៣:៤៧:២៧]

17 **ស៖** បាទ ហើយឥឡូវនេះលោកមកឆ្លើយចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ លោកបានស្នើសុំឱ្យមានវត្ត  
18 មានមេធាវីប្រឹក្សា។ ឥឡូវនេះ អង្គជំនុំជម្រះបានចាត់តាំងមេធាវីប្រឹក្សាមួយរូប ដើម្បីជួយលោកនៅក្នុង  
19 ការឆ្លើយទៅនឹងសំណួរដូចយើងប្រាប់អំពីសិទ្ធិនិងករណីយកិច្ចរបស់លោកបានរួចហើយ អំពីសិទ្ធិក្នុង  
20 ការដែលមិនឆ្លើយ -- ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរចំពោះសំណួរណាដែលនាំឱ្យដាក់ពន្ធនាគារលើខ្លួនឯង។  
21 ហើយលោកបានពិគ្រោះ ពិភាក្សាជាមួយនឹងមេធាវីប្រឹក្សាហើយឬនៅ?

22 **ឆ៖** បាទ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 អរគុណ។ ហើយលោកមេធាវីប្រឹក្សាអាចប្រាប់ឈ្មោះរបស់លោកបានដែរឬទេ? ឈ្មោះនិងអត្ត  
25 លេខ ហើយនិងអាសយដ្ឋានការិយាល័យរបស់លោកប្រតិបត្តិការសព្វថ្ងៃនេះ?

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 **លោក ម៉ម រិទ្ធាៈ**

2 បាទ សូមគោរពលោកប្រធាន សូមគោរពអង្គសវនាការទាំងមូល។ ខ្ញុំបាទមេធាវីប្រឹក្សាឈ្មោះ  
3 ម៉ម រិទ្ធា មានអត្តលេខ៦១៩ មានការិយាល័យស្ថិតនៅផ្ទះលេខ១៥០អា ផ្លូវ១៥០ សង្កាត់បឹងព្រលិត  
4 រាជធានីភ្នំពេញ។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 បាទ អរគុណបាទ។  
7 បាទ ក្នុងការសួរដេញដោលចំពោះសាក្សីរូបនេះ អនុវត្តតាមវិធាន៩១ស្ទួននៃវិធានផ្ទៃក្នុង អង្គជំនុំ  
8 ជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាសួរដេញដោលសាក្សីរូបនេះ មុនភាគីដទៃទៀតនៃរឿងក្តី។  
9 ហើយសូមបញ្ជាក់ថា សហព្រះរាជអាជ្ញារួមទាំងសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមាន  
10 រយៈពេលមួយពេលមួយថ្ងៃ ហើយនិងមួយវគ្គនៃសវនាការ។ សូមអញ្ជើញ!

11 **លោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្វាឈៈ**

12 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ជម្រាបសួរលោកប្រធាន ជម្រាបសួរលោក លោកស្រីចៅក្រម  
13 ជម្រាបសួរភាគីទាំងអស់។

14 [១៣:៥០:១១]

15 **ការតាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា**

16 **សួរដោយលោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្វាឈៈ**

17 ជម្រាបសួរលោកសាក្សី ខ្ញុំឈ្មោះ វ៉ាំងសង់ដេវីល ខ្ញុំនឹងសួរសំណួរលោក តាំងនាមឱ្យការិយា-  
18 ល័យសហព្រះរាជអាជ្ញានៅរសៀលនេះនិងស្តែកព្រឹក។ ប្រសិនបើលោកមិនយល់សំណួរទេ សូមលោក  
19 ប្រាប់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងសួរឡើងវិញ។ ប្រសិនបើលោកមិនដឹងទេ លោកកុំឆ្លើយស្មាន សូមលោកប្រាប់ថា លោក  
20 មិនដឹង។ ខ្ញុំនឹងសួរសំណួរដំបូង ពាក់ព័ន្ធនឹងអតីតកាលរបស់លោក គឺអ្វីដែលលោកបានធ្វើនៅមុនថ្ងៃ  
21 ទី១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥។

22 **ស៖** នៅចន្លោះឆ្នាំ១៩៧០ និង៧៤ គឺលោកមានអាយុប្រហែល១១ ទៅ១៥ឆ្នាំ។ តើលោកធ្វើអ្វី  
23 ដែរ នៅសម័យនោះ គឺនៅចន្លោះពីឆ្នាំ១៩៧០ ទៅដល់ឆ្នាំ១៩៧៤? ហើយនៅកន្លែងណាដែរ?

24 **លោក វ៉ាំង សៀន៖**

25 **ឆ៖** ខ្ញុំបាទ ឆ្នាំ១៩៧០ ដល់៧៤ ខ្ញុំនៅជាមួយឪពុកម្តាយ។ ចុងឆ្នាំ៧៤ រហូតដល់៧៥ បានកង

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 ឈ្លបឃុំបានចាប់ខ្ញុំទៅធ្វើជាឈ្លប ឈ្លបឃុំលាយបូរ ស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ។ បន្តមកទៀត គឺគេ  
2 បញ្ជូនខ្ញុំទៅកងស្រុក នៅស្រុកត្រាំកក់ ទីរួមខេត្តតាកែវ បាទ។

3 ស៖ សូមអរគុណ។ លោកបានឆ្លើយសំណួរនូវអ្វីដែលខ្ញុំចង់សួរទៅហើយ ខ្ញុំចង់ឱ្យលោកឆ្លើយ  
4 តែទៅនឹងសំណួរដែលខ្ញុំសួរប៉ុណ្ណោះ។ នៅចន្លោះឆ្នាំ៧០ ទៅដល់ឆ្នាំ១៩៧៥ តើឃុំលាយបូរនោះ ស្ថិតនៅ  
5 ក្នុងស្រុក និងតំបន់ណាដែរ?

6 ឆ៖ បាទ ឃុំលាយបូរ ស្ថិតនៅក្នុងស្រុកត្រាំកក់ ខេត្តតាកែវ បាទ។

7 ស៖ តើស្រុកត្រាំកក់ហ្នឹង មានឈ្មោះជាលេខទេ? ហើយឈ្មោះតំបន់ និងឈ្មោះភូមិភាគហ្នឹង  
8 តើមានជាលេខទេ? បើមានសូមលោកប្រាប់។

9 ឆ៖ បាទ ស្រុកត្រាំកក់មាន គេហៅតំបន់ -- ស្រុក១០៥ តំបន់១៣។

10 [១៣:៥២:៥៧]

11 ស៖ សូមអរគុណ។ លោកបានថា -- លោកបានឆ្លើយថា នៅចុងឆ្នាំ៧៤ លោកបានចូលធ្វើជា  
12 ទាហាន។ តើលោកចូលដោយស្ម័គ្រចិត្ត ឬក៏គេចាប់បង្ខំឱ្យលោកចូលធ្វើជាទាហាន?

13 ឆ៖ បាទ កាលជាដំបូងគេឱ្យខ្ញុំទៅសែងរហូស អស់ពីសែងរហូស គេចាប់យកទៅតែម្តង។ ខ្ញុំក៏  
14 រត់ចេញមួយវគ្គ បាទ ហើយគេចាប់យកទៅទៀត។

15 ស៖ លោកបានឆ្លើយនៅចំពោះមុខអ្នកស៊ើបអង្កេតនៃការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺ  
16 លេខ E319.1.33 នៅចម្លើយទី៤ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “គេបានបង្ខំឱ្យខ្ញុំចូលធ្វើទ័ពនៅខាងខ្មែរក្រហម។  
17 ដំបូងគេឱ្យខ្ញុំធ្វើជាអ្នកសែងអ្នករហូសនៅសមរម្យមិនលំន់លំ។ ក្រោយមកគេឱ្យខ្ញុំទៅធ្វើឈ្លបឃុំលាយ-  
18 បូរ”។ ហើយនៅចម្លើយទី៥ លោកឆ្លើយថា៖ “ខ្ញុំគេឱ្យធ្វើនៅក្នុងកងទ័ពស្រុក ស្រុកត្រាំកក់”។ សូម  
19 បញ្ចប់ការដកស្រង់។ តើលោកអាចឆ្លើយបញ្ជាក់បានទេ ថាដំបូងគឺលោកចូលធ្វើជាឈ្លបឃុំសិន បន្ទាប់  
20 មកបានលោកទៅធ្វើជាទ័ពស្រុក គឺនៅស្រុកលាយបូរហ្នឹង?

21 ឆ៖ មុនដំបូង គេឱ្យខ្ញុំធ្វើឈ្លបឃុំសិន។ ជាបន្តទៀត បានគេបញ្ជូនឡើងទៅស្រុក បាទ។

22 ស៖ អីចឹង គឺលោកមិនធ្លាប់ស្ថិតនៅក្នុងកងពលណាមួយទេ អីចឹងមែនទេ?

23 ឆ៖ បាទ។

24 ស៖ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំចូលទៅរយៈពេលចន្លោះពីថ្ងៃទី១៧ មេសា ៧៥ រហូតដល់ពេលដែលគេ  
25 ចាត់តាំងលោកឱ្យទៅធ្វើនៅក្រាំងតាចាន់។ ខ្ញុំនឹងអានចម្លើយរបស់លោក។

ប្រតិចារិកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ៖ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារិកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 **លោក វ៉ានសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្វាឈៈ**

2 លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមមេត្តាអនុញ្ញាតផ្តល់ជូននូវកំណត់ហេតុដែលគាត់បានឆ្លើយនៅចំពោះមុខ  
3 សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដើម្បីឱ្យគាត់អាចពិនិត្យមើលនូវសំណួររបស់ខ្ញុំបាន។ សូមលោកប្រធាន  
4 មេត្តាអនុញ្ញាត។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

6 បាទ អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត។

7 [១៣:៥៥:៥៦]

8 **សួរដោយលោក វ៉ានសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្វាឈៈ**

9 ស៖ នៅក្នុងកំណត់ហេតុទី២ គឺ E319.1.33 ខ្ញុំសូមអានសំណួរចម្លើយទី៨។ “សំណួរទី៨៖  
10 បន្ទាប់មកនៅឆ្នាំ១៩៧៥ តើគេឱ្យលោកធ្វើអ្វីទៀត? ចម្លើយទី៨៖ នៅឆ្នាំ១៩៧៥ គេឱ្យខ្ញុំឈរជើងនៅ  
11 ទីរួមខេត្តតាកែវ។ ចម្លើយទី៩៖ លោកធ្វើជាកងទ័ព ហើយមានការវែប្រហារគ្នាយ៉ាងខ្លាំង។ ខ្មែរក្រហម  
12 មិនទាន់វែប្រហារពេញនោះទេ ហើយខ្ញុំត្រូវគេឱ្យសែង -- ខ្ញុំមិនត្រូវបានគេឱ្យសែងអ្នករបួសទៀតទេ។  
13 នៅដើមឆ្នាំ៧៥ នៅពេលដែលខ្មែរក្រហមឡើងគ្រប់គ្រងប្រទេស ខ្ញុំត្រូវបានគេឱ្យមកឈរជើងនៅស្រុក  
14 ត្រាំកក់ ក្នុងឋានៈជាទាហានដដែល”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។ លោកអាចប្រាប់បានទេថា ទីរួមខេត្ត  
15 តាកែវ មានទីតាំងនៅកន្លែងណា? ហើយអ្នកណាខ្លះជាមេដឹកនាំខេត្តតាកែវ នៅដើមឆ្នាំ១៩៧៥ មុនពេល  
16 វាយយកទីក្រុងភ្នំពេញបាននោះ?

17 **លោក វ៉ាន់ សៀន៖**

18 ឆ៖ កាលណោះ ខ្ញុំអត់បានដឹងទេបាទ។ មិនដឹងអ្នកណាប្រធានតំបន់ ឬប្រធានខេត្តទេ។

19 ស៖ អីចឹងមន្ត្រី -- ទីរួមខេត្តតាកែវហ្នឹងស្ថិតនៅកន្លែងណាមុនពេលដែលវាយយកតាកែវបាន  
20 ហ្នឹង?

21 ឆ៖ ទីរួមខេត្តតាកែវស្ថិតនៅស្រុកទ្រាំង និងស្រុកដូនកែវបច្ចុប្បន្ន។

22 ស៖ តើទីរួមខេត្តមានចម្ងាយឆ្ងាយពីស្រុកត្រាំកក់ទេ?

23 ឆ៖ ព្រំប្រទល់ទល់នឹងផ្លូវរថភ្លើងស្ថានអូរចំបក់ទៅកើត។

24 ស៖ នៅក្នុងឯកសារដដែល គឺនៅចម្លើយទី១០ លោកបានឆ្លើយថា ខ្ញុំសូមដកស្រង់ សំណួរ  
25 គេសួរថា៖ “ពេលដែលលោកឈរជើងនៅស្រុកត្រាំកក់ តើគេឱ្យលោកធ្វើអ្វីខ្លះ? ចម្លើយទី១០៖ គេឱ្យខ្ញុំ

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 រត់សំបុត្រ”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។ ចំពោះខ្ញុំឯងដូចជាមិនសូវយល់ច្បាស់ទេ ព្រោះថាលោកមាន  
2 គួនាទីជានិរសាររួចទៅហើយនៅទីរួមខេត្តតាកែវ ឬក៏ស្រុកត្រាំកក់។ ឬមួយក៏លោកធ្វើជានិរសារហ្នឹង  
3 នៅពេលដែលលោកទៅដល់ក្រាំងតាចាន់រួចទៅហើយទេ? ខ្ញុំចង់ដឹងថាពីមុនទៅដល់ក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង  
4 លោកធ្លាប់ជានិរសារទេ?

5 [១៣:៥៩:១៨]

6 ឆ: បាទ កាលពីមុនហ្នឹង ខ្ញុំធ្លាប់នៅនិរសារកងស្រុក។ ដល់គេបញ្ជូនខ្ញុំមកមន្ទីរក្រាំងតាចាន់  
7 គេឱ្យខ្ញុំធ្វើនិរសារដដែល។

8 ស: នៅពេលដែលលោកជានិរសារស្រុក តើលោកយកសំបុត្រទៅឱ្យ -- ពីអ្នកណា ហើយទៅ  
9 ឱ្យអ្នកណា? ហើយទៅឱ្យកន្លែងណាខ្លះ?

10 ឆ: បាទ ខ្ញុំទទួលបានប្រធានមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ទៅឱ្យនៅកន្លែងនិរសារស្រុកត្រាំកក់ នៅផ្សារ  
11 អង្គរកា។

12 ស: ខ្ញុំជឿថាលោកនិយាយនេះ គឺលោកនិយាយនៅពេលដែលលោកនៅក្រាំងតាចាន់ គឺលោក  
13 ទទួលសំបុត្រ ហើយលោកយកទៅឱ្យស្រុក។ ប៉ុន្តែខ្ញុំនិយាយនេះ គឺខ្ញុំនិយាយមុនពេលដែលគេចាត់តាំង  
14 ឱ្យលោកទៅធ្វើនៅក្រាំងតាចាន់ គឺលោកឆ្លើយថាលោកធ្វើជានិរសារស្រុក មុនពេលទៅក្រាំងតាចាន់។  
15 អ៊ីចឹងខ្ញុំចង់ដឹងថា នៅពេលដែលលោកនៅស្រុកត្រាំកក់នោះ លោកយកសំបុត្រទៅឱ្យអ្នកណា?

16 ឆ: បាទ ការនិយាយដូចថាបកក្រោយបន្តិច ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថែមថា ក្នុងកន្លែងនេះមុនដំបូង  
17 ខ្ញុំទៅកងស្រុក តែគេបញ្ជូនខ្ញុំមកកាន់កន្លែងមន្ទីរក្រាំងតាចាន់។ កាលណោះខ្ញុំក៏នៅនិរសារដែរ និរសារ  
18 នៅកងស្រុកហ្នឹង។ បាទហើយខ្ញុំមកនៅមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ ក៏គេឱ្យខ្ញុំធ្វើជានិរសារដែរបាទ។

19 ស: បាទ សូមអរគុណ។ អ្នកណាជាចៅហ្វាយស្រុកត្រាំកក់ នៅចន្លោះមេសា ឆ្នាំ៧៥ ឬក៏  
20 ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៥?

21 ឆ: បាទ ចៅហ្វាយស្រុកត្រាំកក់មុនដំបូងគឺ តាជឹម។ បន្ទាប់មក តាជឹម ក៏ផ្លាស់ទៅនៅខេត្ត  
22 កំពង់ចាម ចម្ការកៅស៊ូ ក៏គេយកគណៈស្រុកថ្មីឈ្មោះ តាសាន។

23 [១៤:០២:១៥]

24 ស: តើ តាជឹម ហ្នឹងគាត់ឡើងជាគណៈស្រុកនៅពេលណា -- នៅឆ្នាំណា? ហើយគាត់ចេញពី  
25 ស្រុកត្រាំកក់ហ្នឹងនៅឆ្នាំណា?

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1                   **ឆ៖** តាជីម ហ្នឹងគាត់ចេញចន្លោះពេលពីឆ្នាំ៧៥មក៧៦, ៧៧ទៅហើយ ខ្ញុំក៏មិនបានដឹងច្បាស់  
2                   ដែរ ពីព្រោះចៅហ្វាយស្រុកគេផ្លាស់អត់ដែលប្រាប់យើង បាទ។

3                   **ស៖** លោកបានឆ្លើយនូវចំពោះមុខអ្នកស៊ើបអង្កេតថា ខុម ជាគណៈស្រុក ជាចៅហ្វាយស្រុក។  
4                   នៅក្នុងកំណត់ហេតុរបស់លោកគឺ E319.1.33 លោកបានឆ្លើយនូវចម្លើយ១៤៦ទៅដល់១៥៤។ លោក  
5                   ឆ្លើយថា “កូនស្រី តាម៉ុក ឈ្មោះ ខុម បានដឹកនាំកិច្ចប្រជុំមួយនៅអង្គរកាក្នុងវត្ត ហើយនៅពេលនោះ  
6                   គាត់និយាយឱ្យផ្សឹកព្រះសង្ឃ”។ តើលោកមានចាំទេថា លោកបាននិយាយអំពីកិច្ចប្រជុំមួយនៅអង្គរកា?

7                   **ឆ៖** បាទ ចាំ។ នៅចន្លោះដែលចៅហ្វាយស្រុកក្រោយពី តាជីម ហ្នឹងគាត់ផ្តួងផុតទៅគឺ ថែខុម  
8                   មែន។ បាទ ខ្ញុំភ្លេចត្រង់ចន្លោះហ្នឹងដែរ បាទសូមអរគុណ សូមទោស។

9                   **ស៖** សូមអរគុណ។ ខ្ញុំនឹងអានចម្លើយរបស់លោក ដើម្បីរំលឹកការចងចាំរបស់លោក គឺនៅក្នុង  
10                   ឯកសារលេខ E319.1.33 ជាពិសេសគឺពាក់ព័ន្ធនឹងកាលបរិច្ឆេទ។ “ចម្លើយ១៤៦៖ ខ្ញុំបានឃើញគេ  
11                   ផ្សឹកព្រះសង្ឃ -- ចម្លើយ១៤៧៖ ខ្ញុំបានឃើញគេផ្សឹកព្រះសង្ឃនៅវត្តអង្គរកាក្នុងស្រុកត្រាំកក់ ប្រហែល  
12                   ជានៅចុងឆ្នាំ១៩៧៥។ ចម្លើយ១៤៨៖ គេរៀបចំការប្រជុំ ហើយគេផ្សឹកតែម្តង។ នៅពេលនោះគេផ្សឹក  
13                   ព្រះសង្ឃប្រហែលជា៣០ទៅ៤០អង្គ។ សំណួរ៖ តើអ្នកណាជាអ្នកដឹកនាំការប្រជុំនៅពេលនោះ? ចម្លើយ  
14                   ១៤៩៖ កូនរបស់ តាម៉ុក ជាចៅហ្វាយស្រុក គឺជាអ្នកដឹកនាំការប្រជុំ។ ចម្លើយ១៥០៖ ឈ្មោះ ខុម ជា  
15                   មនុស្សស្រី ជាចៅហ្វាយស្រុកត្រាំកក់មុនគេបង្អស់ គឺមុនចៅហ្វាយស្រុកឈ្មោះ ជីម ទៅទៀត។ ខុម  
16                   ជាប្រពន្ធរបស់តាមុត ដែលជាប្រធានកងពលលេខ២។ សំណួរ៖ ហេតុអ្វីបានជាលោកដឹងអំពីរឿងផ្សឹក  
17                   ព្រះសង្ឃនេះ? ចម្លើយ១៥១ គេបានឱ្យខ្ញុំយកសំបុត្រទៅឱ្យគេ។ ពេលនោះ ខ្ញុំក៏ឃើញគេផ្សឹកព្រះសង្ឃ។  
18                   ចម្លើយ១៥២៖ គេនិយាយថា គេមិនត្រូវឱ្យមានព្រះសង្ឃនោះទេ ហើយគេបានរៀបចំខោអាវខ្មៅមួយ  
19                   កំប្លោមៗសម្រាប់ព្រះសង្ឃទាំងអស់នោះ គេមិនបានផ្សឹកព្រះសង្ឃតាមបែបសាសនានោះទេ។ សំណួរ៖  
20                   តើកូនរបស់តាម៉ុក ជាអ្នកឡើងនិយាយប្រាប់ព្រះសង្ឃនៅពេលប្រជុំនោះមែនទេ? ចម្លើយ១៥៤៖ បាទ  
21                   កូនរបស់តាម៉ុក ជាអ្នកឡើងនិយាយ។” សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

22 [១៤:០៦:០៩]

23                   នៅក្នុងចម្លើយទាំងនេះ គឺលោកបាននិយាយយ៉ាងច្បាស់ថា ខុម ជាចៅហ្វាយស្រុកត្រាំកក់មុនដំបូង  
24                   គេបង្អស់ ហើយគាត់ជាចៅហ្វាយស្រុកហ្នឹង គឺមុនឈ្មោះតាជីម ហ្នឹងទៅទៀត។ អ៊ីចឹងនៅពេលដែល  
25                   ខ្ញុំអានអីចឹង តើធ្វើឱ្យលោកចងចាំឡើងវិញទេ?

ប្រតិចារិកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារិកក្នុងភាសាទាំងបី។

1                   **ឆ៖** បាទ។

2                   **ស៖** នៅពេលដែលលោកឆ្លងកាត់តាមវត្តអង្គរកា គឺនៅចុងឆ្នាំ៧៥ ហើយលោកក៏បានឃើញ  
3                   អំពីរឿងរ៉ាវដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងវត្តនោះ តើនៅពេលនោះ គឺលោកទៅមន្ទីរស្រុកអង្គរកា ឬក៏យ៉ាង  
4                   ម៉េច? ឬមួយក៏តើហេតុអ្វីបានជាពេលនោះ លោកបានចូលរួមនៅក្នុងការប្រជុំហ្នឹង លោកគ្រាន់តែដើរ  
5                   កាត់ ហើយឃើញគេប្រជុំផ្សឹកព្រះសង្ឃហ្នឹង ឬក៏លោកត្រូវបានគេកោះឱ្យទៅចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំ  
6                   ហ្នឹងដែរ?

7                   **ឆ៖** បាទ ក្នុងពេលហ្នឹង ខ្ញុំគ្រាន់តែយាយទេបាទ។

8                   **ស៖** លោកបាននិយាយថា គេឱ្យខ្ញុំយកទៅសំបុត្រទៅទីនោះ ហើយពេលនោះក៏បានឃើញគេ  
9                   ផ្សឹកព្រះសង្ឃ។ អ៊ីចឹងខ្ញុំចង់សួរថា លោកបានឃើញអ្វីខ្លះនៅពេលគេប្រជុំហ្នឹង លោកមើលឃើញពី  
10                   ចម្ងាយ ឬក៏លោកស្តាប់ឮគេនិយាយទេ?

11                   **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំរត់សំបុត្រទៅដល់កន្លែងស្រុកហ្នឹង គេនិយាយពីរឿងផ្សឹកព្រះសង្ឃក៏ខ្ញុំអត់សួរដេញ  
12                   ដោលដែរ។ ប៉ុន្តែក្នុងថ្ងៃហ្នឹងគេផ្សឹកព្រះសង្ឃ។

13                   **ស៖** ដូច្នេះលោកបានស្តាប់ឮថា កូនស្រីរបស់តាម៉ុក ឈ្មោះ ខុម ជាអ្នករៀបចំ និងជាអ្នកដឹកនាំ  
14                   កិច្ចប្រជុំហ្នឹង។ តើអ៊ីចឹងមែនទេ?

15                   **ឆ៖** បាទ។

16 [១៤:០៨:៣៤]

17                   **ស៖** តើលោកអាចឆ្លើយបញ្ជាក់បានទេ ព្រោះថាលោកៗជានិរសារនៅសម័យនោះ។ អ៊ីចឹង តើ  
18                   លោកយកសំបុត្រពីក្រាំងតាចាន់ ទៅស្រុកត្រាំកក់ ឬក៏នៅពេលហ្នឹង គឺថាលោកនៅតែស្រុកត្រាំកក់ទេ?

19                   **ឆ៖** បាទ មន្ទីរក្រាំងតាចាន់ ស្ថិតនៅក្នុងឃុំគុស បាទ ហើយខ្ញុំបញ្ជូនលិខិតហ្នឹងមកកន្លែងមន្ទីរ  
20                   ស្រុកនៅអង្គរកា។

21                   **ស៖** នៅពេលដែលលោកស្តាប់ឮគេនិយាយអំពីការប្រជុំដែលគេផ្សឹកព្រះសង្ឃ លោកបានឆ្លើយ  
22                   បញ្ជាក់ថា ពេលនោះគឺលោកនៅជានិរសាររបស់ស្រុកត្រាំកក់ គឺលោកមិនទាន់ផ្លាស់ទៅក្រាំងតាចាន់ទេ។  
23                   មានន័យថាអ៊ីចឹងទេ គឺថានៅពេលប្រជុំហ្នឹង គឺថាលោកនៅជានិរសារស្រុកនៅឡើយទេ មិនទាន់ទៅ  
24                   នៅក្រាំងតាចាន់ទេ?

25                   **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំអត់ដែរបាន។ ចម្លើយនេះ ខ្ញុំសូមកាត់ប្រសាសន៍បន្តិច ពីព្រោះចម្លើយនេះ ដូចខ្ញុំ

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 អត់បាននិយាយរឿងហ្នឹង ពីព្រោះខ្ញុំអត់ដែលនៅស្រុក អត់ដែលនៅនិរសារស្រុកទេ នៅនិរសារក្រាំង  
2 តាចាន់។

3 ស៖ បាទសូមអរគុណ។ ដូច្នោះនៅពេលដែលលោកយកសំបុត្រទៅហ្នឹងលោកស្តាប់ឮគេនិយាយ  
4 អំពីការប្រជុំនៅវត្តអង្គរកា។ តើពេលលោកចាប់ផ្តើមធ្វើការដំបូងនៅក្រាំងតាចាន់មែនទេពេលនោះ?

5 ឆ៖ បាទ។

6 ស៖ លោកបានឆ្លើយថា កិច្ចប្រជុំហ្នឹងនៅចុងឆ្នាំ៧៥។ អីចឹងលោកយល់ស្របទេថា លោកធ្វើ  
7 ការនៅក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង គឺចាប់តាំងពីចុងឆ្នាំ១៩៧៥ មក?

8 ឆ៖ បាទ។

9 ស៖ ក្រោយពី យាយខុម និង តាជឹម ទៅតើអ្នកណាជាប្រធានស្រុកត្រាំកក់នោះ?

10 ឆ៖ តាសាន និង យាយបៀន។

11 [១៤:១១:៤៦]

12 ស៖ ចុះមុន តាសាន មានអ្នកណាផ្សេងទៀតដែលមានតួនាទីជាប្រធានស្រុកហ្នឹងក្នុងរយៈពេល  
13 មួយខ្លីទេ ឬក៏លោកមិនដឹងទេ?

14 ឆ៖ បាទ អត់ដឹងទេបាទ។

15 ស៖ តើលោកធ្លាប់ឮឈ្មោះ តាគៀវ ទេ ហើយធ្លាប់យកសំបុត្រទៅឱ្យគាត់ទេ? តាគិត ឬ  
16 តាចាយ? លោកធ្លាប់ទេ ធ្លាប់ឮឈ្មោះទាំងហ្នឹងទេ? ហើយធ្លាប់យកសំបុត្រទៅឱ្យពួកគាត់ទេ តាគៀវ  
17 តាចាយ?

18 ឆ៖ ឈ្មោះ តាគៀវ ខ្ញុំអត់ដែលស្គាល់ទេ បើតាគិត និងតាចាយ ខ្ញុំដែលស្គាល់ ប៉ុន្តែអត់ដែលយក  
19 លិខិតទៅឱ្យទេ។

20 ស៖ តើ តាជឹម និង តាគិត ហ្នឹងមានទំនាក់ទំនងសាច់ឈាមអីជាបងប្អូននិងគ្នាទេ?

21 ឆ៖ បាទ គ្រាន់តែដឹងថា តាជឹម ហើយតាគិត បងប្អូនបង្កើត។

22 [១៤:១៣:២៤]

23 ស៖ លោកនិយាយអំពី តាសាន និង យាយបៀន។ ខ្ញុំនិងត្រឡប់មកនិយាយអំពី យាយបៀន នៅ  
24 ពេលក្រោយ។ ឥឡូវខ្ញុំនិយាយអំពី តាសាន សិន។ ពេលណាដែរដែល តាសាន ឡើងជាគណៈស្រុកហ្នឹង?

25 ឆ៖ បាទ ខ្ញុំមិនដឹងច្បាស់ដែរ ប៉ុន្តែខ្ញុំជួបហ្នឹង ឆ្នាំ៧៧ទៅហើយ។

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។



1                   **ស៖** អីចឹងនៅពេលដែលលោកជួបគាត់នៅឆ្នាំ១៩៧៧ ហ្នឹង គាត់ជាគណៈស្រុកហើយ ឬក៏គាត់  
2                   មានតួនាទីអ្វីផ្សេងនៅក្នុងឃុំស្រុកហ្នឹង?

3                   **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំជួបហ្នឹងគាត់ធ្វើចៅហ្វាយស្រុកត្រាំកក់ហ្នឹងតែម្តង។

4                   **ស៖** តើលោកដឹងទេ ថាពីមុននោះ គាត់ធ្លាប់ជាចៅហ្វាយឃុំ? ហើយលោកដឹងទេ ថាតើគាត់  
5                   មកពីឃុំណាដែរ?

6                   **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំអត់ស្គាល់។

7                   **ស៖** លោកស្គាល់គាត់ ឈ្មោះតែ តាសាន ទេ ឬក៏លោកស្គាល់ឈ្មោះពេញរបស់គាត់ដែរ?

8                   **ឆ៖** បាទខ្ញុំស្គាល់តើ តាសាន។ ឈ្មោះគាត់មួយទៀត ខ្ញុំអត់ស្គាល់។

9                   **ស៖** តើលោកដឹងថា តាសាន ហើយនិង តាម៉ុក ហ្នឹងមានទំនាក់ទំនងសាច់ឈាមនឹងគ្នាទេ?

10                  **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំអត់ដឹង។

11                  **ស៖** នៅពេលដែល តាសាន ក្លាយជាគណៈស្រុកហ្នឹង មន្ទីររបស់គាត់នៅកន្លែងណាដែរ?  
12                  ហើយគាត់រស់នៅទីណាដែរ?

13                  **ឆ៖** ភាគច្រើននៅឃុំលាយបូរ។

14                  **ស៖** ចុះមន្ទីររបស់គាត់នោះនៅអង្គរកាដដែល ឬក៏នៅកន្លែងណាផ្សេង?

15                  **ឆ៖** មន្ទីររបស់គាត់នៅអង្គរកាដដែល។

16                  [១៤:១៥:៥៧]

17                  **ស៖** ពាក់ព័ន្ធនឹងយាយបៀន នៅក្នុងកំណត់ហេតុរបស់លោកគឺលេខ E319.1.13។ ខ្ញុំនឹងដក  
18                  ស្រង់ចម្លើយរបស់លោកគឺ “ចម្លើយលេខ៨២៖ ខ្ញុំស្គាល់ បៀន គឺជាស្ត្រីម្នាក់ គាត់ជាអនុប្រធានស្រុកត្រាំ  
19                  កក់ នៅឆ្នាំ១៩៧៨ គាត់ជាអនុរបស់ សាន។ ខ្ញុំមិនធ្លាប់យកសំបុត្រទៅឱ្យឈ្មោះ បៀន ទេ”។ នៅក្នុង  
20                  ចម្លើយ៨៣ លោកឆ្លើយថា “អ្នកណាក៏ស្គាល់ឈ្មោះ យាយបៀន ដែរនៅស្រុកត្រាំកក់”។ ហើយនៅ  
21                  ចម្លើយទី៨៦ លោកនិយាយថា “បៀន និង តាអាន់ នៅក្រាំងតាចាន់ហ្នឹងជាបងប្អូនជីដូនមួយនឹងគ្នា”។  
22                  ចម្លើយ -- សំណួរទី៨៧៖ “តើបៀនអាចរស់នៅ ឬក៏ធ្វើការនៅស្រុកត្រាំកក់ដែរឬទេ នៅឆ្នាំ១៩៧៧?  
23                  ពេលនោះលោកឆ្លើយនូវចម្លើយទី៨៧ថា៖ “បាទ ត្រឹមត្រូវ ព្រោះពេលនោះ យាយបៀន ជាមេឃុំជាង  
24                  ទង”។ “សំណួរ៖ តើឈ្មោះបៀនធ្វើមេឃុំជាងទងនៅឆ្នាំណា? ចម្លើយ៨៨៖ ប្រហែលជានៅឆ្នាំ១៩៧៧  
25                  ឬ១៩៧៨”។ សំណួរ១០៤ចុះមកក្រោយបន្តិចមក “តើបៀនធ្វើជាអនុស្រុករបស់ តាសាន រហូតដល់

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 ពេលដែលខ្មែរក្រហម -- របបខ្មែរក្រហមចប់នៅឆ្នាំ១៩៧៥ ឬក៏យ៉ាងណា?” បាទ លោកឆ្លើយថា៖  
2 “បាទ រហូតដល់ពេលដែលខ្មែរក្រហមដួលរំលំ”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។ នៅពេលដែល តាសាន  
3 ជាគណៈស្រុកហ្នឹង លោកធ្លាប់ឃើញតាសាននិងយាយហ្នឹងនៅជាមួយគ្នាទេនៅមន្ទីរស្រុកត្រាំកក់ហ្នឹង?

4 [១៤:១៨:២៣]

5 ឆ៖ បាទ ខ្ញុំមិនដែលបានដឹងដែរពីរឿងកិច្ចការអស់ទាំងហ្នឹងបាទ។

6 ស៖ ខ្ញុំទទួលបានឆ្លើយលោកបានតែមួយផ្នែកទេ។ តើយាយខុមនៅឆ្នាំ១៩៧៥ តាជីម, តាគិត  
7 តាចាយ, តាសាន នៅស្រុក១០៥ មកៗពិនិត្យមើលមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ទេ បើតាមលោក អ្វីដែលលោក  
8 បានសង្កេតឃើញនៅពេលដែលលោកនៅក្រាំងតាចាន់នោះ ពួកគាត់ធ្លាប់មកទេ?

9 ឆ៖ បាទ ចៅហ្វាយស្រុកកាលនោះ គេមិនដែលទៅពិនិត្យធ្វើពិនិត្យទេ គេសង្ឃឹមលើប្រធាន  
10 នៅហ្នឹងមួយបាទ។

11 ស៖ តើមានអ្នកណាផ្សេងទៀត ដែលមកៗពីស្រុក១០៥ មកមើលក្រាំងតាចាន់ ឬក៏មកធ្វើការ  
12 ឬក៏មកពិនិត្យការងារនៅមន្ទីរហ្នឹងទេ -- មន្ទីរក្រាំងតាចាន់ហ្នឹងទេ? ខ្ញុំនិយាយអំពីកម្មាភិបាលស្រុក១០៥  
13 តើមានអ្នកណាផ្សេងទៀតដែលធ្លាប់មកមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង?

14 ឆ៖ កាលណោះ មានតាភី មួយទេ បាទ តាភី បាក់ជើងមួយ។

15 ស៖ ខ្ញុំនឹងត្រឡប់មកនិយាយពី តាភី នៅពេលក្រោយ។ អ៊ីចឹងនៅពេលនេះខ្ញុំចង់ដឹងថា មានអ្នក  
16 ផ្សេងទៀតទេដូចជា តាខុច, តាកន, តារស, មានធ្លាប់មកទេក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង?

17 ឆ៖ ខ្ញុំស្គាល់តែតាខុច។ បើតារស ហើយតាកន ខ្ញុំអត់បានស្គាល់ទេ។

18 [១៤:២០:៥៤]

19 ស៖ ខ្ញុំនឹងអានចម្លើយរបស់លោក។ លោកបាននិយាយថា បន្ទាប់ពីចេញពីទីរួមខេត្តតាកែវគឺ  
20 ក្នុងកំណត់ហេតុ D40/23 គឺចម្លើយទី១តែម្តង គឺភាសាបារាំង គឺ 00490906, ជាភាសាអង់គ្លេស  
21 00223208, ជាភាសាខ្មែរ 00165352។ លោកឆ្លើយថា៖ “ចាប់ពីថ្ងៃ ១៧ មេសា ៧៥ មកខ្ញុំដំបូងនៅ  
22 ជាទីពេញស្រុក បន្ទាប់មកគេផ្លាស់ទៅឈរជើងនៅភ្នំដំរីវ័រមៀល ក្នុងភូមិត្រពាំងលាន ឃុំគុស ស្រុកត្រាំកក់។  
23 បន្ទាប់មកគេឲ្យមកឈរជើងនៅភូមិត្រពាំងពោធិ៍ ឃុំជាងទង ហើយបន្ទាប់មកទៀត គេឲ្យខ្ញុំទៅនៅ  
24 មន្ទីរក្រាំងតាចាន់”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។ ហើយនៅក្នុងកំណត់ហេតុមួយទៀតរបស់លោកគឺ  
25 E319.1.33 នៅក្នុងចម្លើយ-សំណួរ២៧ គេសួរលោកថា “តើលោកឈរនៅភ្នំដំរីវ័រមៀលហ្នឹង គេឲ្យ

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឲ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 លោកធ្វើអ្វីខ្លះ?” លោកបានឆ្លើយថា៖ “គឺយាមចាំចាប់ខ្មាំងនៅតាមជើងភ្នំ ប៉ុន្តែអត់មានខ្មាំងនោះទេ”។  
 2 សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់ចម្លើយរបស់លោក។ នៅភ្នំដំរីរមៀល គឺនៅក្នុងឃុំត្រពាំង -- នៅក្នុងភូមិត្រពាំង  
 3 លាន ឃុំគុស ស្រុកត្រាំកក់ ឆ្នាំ១៩៧៥ នោះលោកនិយាយថាតួនាទីរបស់លោកនោះគឺយាមចាំចាប់ខ្មាំង។  
 4 តើលោកនិយាយខ្មាំងហ្នឹង ជាខ្មាំងអ្វីដែរនៅពេលហ្នឹង?

5 **ឆ៖** ខ្មាំងដែលគេបង្កឡើង ឲ្យតែរត់ចេញពីសហករណ៍ ឬមួយក៏ចេញពីមូលដ្ឋានទៅនៅព្រៃភ្នំ  
 6 ហ្នឹងគេចោទ ថាខ្មាំងតែម្តង។

7 [១៤:២០:៣៥]

8 **ស៖** តើមានមនុស្សដែលចង់រត់ចេញពីសហករណ៍ហ្នឹងច្រើនទេ?

9 **ឆ៖** កាលពីសម័យហ្នឹងអត់មានដែរ បាទ។

10 **ស៖** តើលោកគេមានប្រាប់លោកទេថាត្រូវធ្វើយ៉ាងម៉េចនៅពេលដែលចាប់ខ្មាំងបាននោះ?

11 **ឆ៖** កាលណោះគេគ្រាន់តែប្រាប់ថា “ធ្វើម៉េចចាប់ឲ្យបានកុំធ្វើអ្វីគេឲ្យសោះ” គ្រាន់តែថា  
 12 ប៉ុណ្ណឹងទេ។

13 **ស៖** នៅពេលនោះតើលោកមានធ្លាប់ឮឈ្មោះ ព្រំ សាន់ទេ? ប្រហែលជាអាចគេចាប់ខ្លួនគាត់។

14 **ឆ៖** បាទពិតមែន។

15 **ស៖** អីចឹង ព្រំ សាន់ ហ្នឹងជាអ្នកណាដែរ?

16 **ឆ៖** ខ្ញុំ មកទើបដឹងច្បាស់បច្ចុប្បន្នឡូវដែរ ព្រំ សាន់ហ្នឹងគាត់ កាលនោះគាត់ថាក្បត់បដិវត្តន៍  
 17 ហើយដល់គាត់ជាប់ធ្វើមេឃុំនៅស្រុកត្រាំកក់បច្ចុប្បន្ននេះ ក៏ខ្ញុំឮគេនិយាយនៅសាលាស្រុកថា គាត់ក្បត់  
 18 នឹងគេ ហើយដល់គេរកចាប់គាត់ៗរត់ឡើងព្រៃបាទ។

19 **ស៖** នៅពេលដែលលោកនៅភ្នំដំរីរមៀល ហើយបន្ទាប់មកទៀតគេចាប់ឲ្យលោកទៅភូមិ  
 20 ត្រពាំងពោធិ៍នោះ។ តើអ្នកយាមនៅមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ហ្នឹងឈ្មោះ សេង ហើយនិង ស៊ឹម ហ្នឹង ពេលនោះ  
 21 គាត់នៅជាមួយនឹងក្រុមរបស់លោកនឹងទេ?

22 **ឆ៖** បាទ។

23 **ស៖** នៅភូមិត្រពាំងពោធិ៍ ឃុំជាងទង លោកធ្វើអ្វីដែរ? ហើយនៅទីនឹងលោកនៅយូរទេ? គេ  
 24 ចាត់ឲ្យលោកធ្វើអីដែរនៅទីនោះ?

25 [១៤:២៦:៣២]

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឲ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1                   **ឆ៖** កាលនោះ គេប្រាប់ខ្ញុំពីនោះមកថាឱ្យមកចាំចាប់ សេ.អ៊ី.អា នៅទីកន្លែងនោះភូមិត្រពាំង-  
2                   ពោធិ៍ ឃុំជាងទងហ្នឹង តែអត់មានឃើញអីសោះ មកឈរជើងប្រហែលជាជិតមួយខែបាទ។

3                   **ស៖** ខ្ញុំចង់អានសម្រង់កំណត់ហេតុរបស់ ស៊ីម ជាអតីតអ្នកយាមនៅមន្ទីរក្រាំងតាចាន់។ តើ  
4                   ស៊ីម ហ្នឹងមកពីភូមិតែមួយជាមួយលោកមែនទេ ភូមិជ្រៃ ឃុំលាយបួរ?

5                   **ឆ៖** បាទ។

6                   **ស៖** កំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយរបស់គាត់គឺលេខ D40/20 ជាភាសាខ្មែរគឺលេខ 00165329,  
7                   ជាភាសាអង់គ្លេស 00433569, ជាភាសាបារាំង 00524317។ ស៊ីម បានឆ្លើយថា ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖  
8                   “បន្ទាប់ពីភ្នំពេញដួលរលំនៅឆ្នាំ១៩៧៥ ខ្ញុំធ្វើការជាកងទ័ពនៅតាកែវ។ បន្ទាប់មកទៀត គេបញ្ជូនខ្ញុំទៅ  
9                   តំបន់ដំរីរមៀល”។ បន្ទាប់មកទៀតគាត់ឆ្លើយថា៖ “នៅឆ្នាំ១៩៧៦ នៅរដូវប្រូតកាត់ គាត់ គេត្រូវបញ្ជូន  
10                   ជាថ្មីម្តងទៀតទៅក្រាំងតាចាន់”។ គាត់និយាយថា៖ “នៅពេលដែលខ្ញុំទៅដល់ក្រាំងតាចាន់ គេឱ្យខ្ញុំទៅ  
11                   ភូមិត្រពាំងពោធិ៍ ៣ថ្ងៃ ៣យប់ ដើម្បីចាប់អនុសេនីយ៍ឯកកងទ័ពលន់ នល់ ដែលនឹងមានទំនាក់ទំនងនៅ  
12                   ទីនោះ។ នៅពេលនោះខ្ញុំមិនអាចចាប់គាត់បានទេ”។ បញ្ចប់ការដកស្រង់។ តើលោកនៅចាំទេអំពីភារកិច្ច  
13                   ដែលលោកត្រូវធ្វើនៅភូមិត្រពាំងពោធិ៍នោះ?

14                   **ឆ៖** បាទ នៅចាំ។

15                   [១៤:២៩:២០]

16                   **ស៖** ស៊ីម បានឆ្លើយប្រាប់អ្នកស៊ើបអង្កេតថា គាត់ត្រូវចាកចេញពីក្រាំងតាចាន់ទៅភូមិត្រពាំង  
17                   ពោធិ៍ ដើម្បីចាប់ខ្លួនទាហានលន់នល់ម្នាក់ ហើយគាត់អត់អាចចាប់បានទេ។ តើលោកមានចាំទេថា អ្នក  
18                   យាមនៅក្រាំងតាចាន់ត្រូវបានគេបញ្ជូនជាញឹកញាប់ពីក្រោមមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ ដើម្បីឱ្យទៅចាប់មនុស្ស  
19                   នោះ? ឬក៏មានការ ឬក៏សម្រាប់ឱ្យទៅបញ្ជូនអ្នកទោសចេញទៅណាមួយនោះ?

20                   **ឆ៖** ខ្ញុំអត់ដឹងដែរ នៅត្រង់ចន្លោះហ្នឹង ពីព្រោះខ្ញុំនៅក្មេង គេមិនសូវទាក់ទងបាទ។

21                   **ស៖** ក៏ប៉ុន្តែលោកៗគឺបានទៅភូមិត្រពាំងពោធិ៍ តើអ្នកណាជាអ្នកប្រាប់លោកឱ្យទៅភូមិត្រពាំង  
22                   ពោធិ៍នោះ?

23                   **ឆ៖** ឈ្មោះតា -- ឈ្មោះ តាអាន់។

24                   **ស៖** នៅក្នុងកំណត់ហេតុដែល គឺនៅទំព័រដែល “ស៊ីម បាននិយាយថា បន្ទាប់ពីមកភូមិ  
25                   ត្រពាំងពោធិ៍វិញ គេឱ្យខ្ញុំយាមអ្នកទោស បន្ទាប់មកទៀត គេបញ្ជាឱ្យខ្ញុំទៅផ្ទះរបស់យាយយើម ដើម្បី

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 ទទួលមនុស្សដែលគេនាំមក”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។ ចុងក្រោយមក គាត់ច្រឡំ គាត់មិនបានទៅផ្ទះ  
2 យាយឃឹម ទេ។ អ៊ីចឹង ខ្ញុំចង់ដឹងថានៅពេលដែលគាត់ឆ្លើយថា គេបញ្ជាឱ្យគាត់ទៅផ្ទះ យាយឃឹម នេះ  
3 លោកមានទៅជាមួយគាត់ទេ?

4 ឆ៖ បាទ ខ្ញុំអត់ទេ។

5 [១៤:៣១:៣១]

6 ស៖ លោកបានឆ្លើយថាគេបញ្ជូនលោកទៅមន្ទីរក្រាំងតាចាន់នៅឆ្នាំ១៩៧៥។ តើលោកដឹងអ្វីខ្លះ  
7 នៅមន្ទីរក្រាំងតាចាន់នេះ មុនពេលដែលគេឱ្យលោកទៅ? មុនទៅហ្នឹងលោកធ្លាប់ឮគេនិយាយថា មន្ទីរ  
8 ហ្នឹងសម្រាប់ធ្វើអីទេ មន្ទីរក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង?

9 ឆ៖ កាលមុនគេបញ្ជូនខ្ញុំទៅ គេថាទៅមន្ទីរសន្តិសុខបាទ។ គេគ្រាន់តែប្រាប់តែប៉ុណ្ណឹងទេ។

10 ស៖ លោកដឹងទេថា មន្ទីរសន្តិសុខហ្នឹង គេប្រើសម្រាប់ធ្វើអ្វីដែរនៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមហ្នឹង?  
11 លោកដឹងថាក្នុងហ្នឹងគេឃុំអ្នកទោស គេសួរចម្លើយអ្នកទោស ឬក៏គេសម្លាប់អ្នកទោសទេ?

12 ឆ៖ ជាដំបូងខ្ញុំក៏អត់បានដឹងដែរ ទាល់តែគេបញ្ជូនដល់រយៈពេលកន្លះខែ គេចែកដីឱ្យដើរបាទ។

13 ស៖ លោកបានឆ្លើយថា គេបញ្ជូនលោកទៅក្រាំងតាចាន់ ហើយលោកបាននិយាយអំពីឈ្មោះ  
14 មួយ គឺប្រធានកងហាស្រុក ឈ្មោះ ពិន ដែលគេ -- ដែលគាត់ហ្នឹងហើយ ជាអ្នកប្រាប់លោកថាឱ្យ  
15 លោកទៅក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង។ គឺនៅក្នុងឯកសារលេខ D40/23 លោកឆ្លើយថាឈ្មោះគាត់ហ្នឹងជាអ្នក  
16 បញ្ជូន -- អ្នកឱ្យលោកទៅ។ អ៊ីចឹងប្រធានកងហាឈ្មោះ ភីន។ លោកដឹងទេថា នៅពេលដែលគាត់ប្រាប់  
17 លោកឱ្យទៅហ្នឹង លោកដឹងថាអ្នកណាទេជាអ្នកសម្រេចថាបញ្ជូនលោកទៅមន្ទីរក្រាំងតាចាន់នោះ?

18 ឆ៖ កាលនោះ ខ្ញុំអត់ដឹងដែរ បាទ។

19 [១៤:៣៣:២៩]

20 ស៖ ខ្ញុំសូមអានសម្រង់កំណត់ហេតុរបស់លោក គឺលេខ D40/23 នៅទំព័រភាសាខ្មែរ  
21 00165353 រហូតទៅដល់៥៤, ជាភាសាបារាំងគឺ 00490908, ជាភាសាអង់គ្លេស 00223201។  
22 ខ្ញុំប្រហែលជាច្រឡំ ប្រហែលជាអាច 10 ទេ។ លោកឆ្លើយថា៖ “នៅមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ តើមានមនុស្ស  
23 ប៉ុន្មាននាក់ដែលធ្វើដូចលោកនោះ?” លោកឆ្លើយថា “មានប្រាំមួយនាក់ គេឱ្យយាម”។ “តើអ្នកប្រាំមួយ  
24 នាក់ហ្នឹងឈ្មោះអ្វីខ្លះ?” លោកឆ្លើយថា “មានឈ្មោះ ខុច មានឈ្មោះ ស៊ីម, សាំង, ទូច, អ៊ឹក និងខ្ញុំ  
25 ផ្ទាល់”។ ដូច្នោះ យើងបាននិយាយពីលោក ពីស៊ីម ពីសាំង រួចហើយ។ លោកឆ្លើយថាខ្សែជីវិតរបស់

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 ពួកគាត់ដូចលោកអីចឹង គឺថាដំបូងឡើង គឺទៅស្រុក បន្ទាប់មកទៅភ្នំដំរីវ័រមៀល ភូមិត្រពាំងពោធិ៍។  
2 តើខុច - ខុចតូច ហើយនិង អ្នកហ្នឹង ក៏មានដូចលោកដែរមែនទេ? មានប្រវត្តិដូចលោកដែរ គឺថាបាន  
3 ឆ្លងកាត់ខ្សែជីវិតដូចលោក ហើយមកដល់ក្រាំងតាចាន់ហ្នឹងក៏ក្នុងពេលតែមួយជាមួយនឹងលោកដែរ។  
4 តើមែនទេ?

5 ឆ៖ បាទ។

6 ស៖ តើការកិច្ចទី១របស់លោក លោកត្រូវធ្វើអ្វីក្នុងឋានៈលោកជាអ្នកយាមនៅមន្ទីរសន្តិសុខ  
7 ក្រាំងតាចាន់នោះ?

8 ឆ៖ បាទខ្ញុំគ្រាន់តែយាមនៅទីនោះ យាមទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ហើយម្យ៉ាងទៀត ថ្ងៃ គេឲ្យរត់  
9 សំបុត្របាទ ប៉ុណ្ណឹង។

10 [១៤:៣៦:០៧]

11 ស៖ នៅពេលដែលគេចាត់លោកឲ្យទៅនៅក្រាំងតាចាន់ តើមានអ្នកទោសក្មេងម្នាក់ឈ្មោះ សែន  
12 ដែលគាត់ធ្វើការនៅមន្ទីរហ្នឹង គាត់ឃ្វាលគោ ដាំបន្លែ ឬក៏ឡើងភ្នែក ឬក៏ជីករណ្តៅ? លោកមានស្គាល់  
13 ទេ ក្មេងម្នាក់ឈ្មោះ សែន នៅពេលដែលលោកទៅដល់នោះ?

14 ឆ៖ បាទ ទៅដល់នោះបានខ្ញុំស្គាល់។ បាទ ស្គាល់។

15 ស៖ ខ្ញុំនឹងដកស្រង់នូវចម្លើយរបស់លោក។ លោកបាននិយាយពីឈ្មោះរបស់គាត់នៅក្នុង  
16 ឯកសារលេខ D40/23 គឺជាទំព័រជាភាសាខ្មែរ 00165357, ជាភាសាបារាំង 00490912, ជាភាសា  
17 អង់គ្លេស 00223212។ “សំណួរ៖ ក្នុងចំណោមអ្នកដែលគេនាំអ្នកទោសនាំមកមន្ទីរហ្នឹង តើមានអ្នក  
18 ណាត្រូវបានដោះលែងទេ?” លោកឆ្លើយថា៖ “មានអ្នកទោសស្រីជាមួយនឹងកូនតែប៉ុណ្ណោះដែលគេដោះ  
19 លែង ជាពិសេសគ្រួសារ យាយញ៉ា។ ចំពោះអ្នកទោសប្រុសនោះ ភាគច្រើនគឺស្លាប់ដោយសារជំងឺ និង  
20 ការសម្លាប់។ អ្នកទោសតិចណាស់ដែលអាចមានរស់រានមានជីវិតនោះ គឺមានក្នុងនោះមានឈ្មោះ សែន  
21 ដែលរស់នៅជិតវត្តអង្គរលាយ”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។ ក្នុងឯកសារនេះ គឺលោកបាននិយាយអំពី  
22 គ្រួសារ យាយញ៉ា។ នៅក្នុងចម្លើយលេខ៩០ ទៅដល់៩២ នៃកំណត់ហេតុ E319.1.33 គឺ ៩០ ទៅដល់  
23 ៩២ លោកបាននិយាយអំពីសមាជិកគ្រួសារ យាយញ៉ា ដែលជាអ្នកទោស ក៏ប៉ុន្តែបានរស់រានមានជីវិតពី  
24 មន្ទីរក្រាំងតាចាន់។ នៅក្នុងកំណត់ហេតុមួយទៀត ដែលខ្ញុំទើបតែដកស្រង់អម្បាញ់មិញនេះក៏លោកបាន  
25 និយាយផងដែរថា អ្នកទោសស្លាប់ដោយសារការវាយដំក្នុងពេលសួរចម្លើយ។ ហើយលោកបាននិយាយ

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឲ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 អំពីប្តី យាយញ៉ា ហើយនិងប្តីរបស់ឈ្មោះ វ៉ាត់ ដែលជាកូនស្រីរបស់ យាយញ៉ា។ លោកអាចប្រាប់បាន  
2 ទេថានៅពេលដែលលោកទៅដល់មន្ទីរក្រាំងតាចាន់ តើសមាជិកគ្រួសាររបស់ យាយញ៉ា នៅទីនោះរួច  
3 ទៅហើយ ឬក៏ពួកគាត់មកនៅក្រោយពេលដែលលោកទៅដល់ហើយទេ?

4 [១៤:៣៩:១២]

5 ឆ៖ បាទ គ្រួសារលោក យាយញ៉ា ហ្នឹង ខ្ញុំនៅទីនោះហើយបាទ។

6 ស៖ លោកសាក្សីនៅក្នុងកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយរបស់លោក គឺលេខ E319.1.33 លោក  
7 ឆ្លើយនូវចម្លើយទី៩០។ នៅពេលនោះគេសួរសំណួរលោកថា៖ “តើលោកដឹងអំពីការចាប់ខ្លួនប្រជាជននៅ  
8 ភូមិស្រែត្រដែរឬទេ?” លោកឆ្លើយនៅចម្លើយទី៩០ថា៖ “ដំបូងនៅឆ្នាំ១៩៧៧ គេចាប់ខ្លួនមនុស្សពីរ  
9 គ្រួសាររួមទាំងប្រពន្ធ និងកូននៅក្នុងភូមិស្រែត្រនេះ។ ប៉ុន្តែក្រោយមកនៅឆ្នាំ១៩៧៩ គេបានដោះលែង  
10 ប្រពន្ធ និងកូនឱ្យត្រឡប់មកភូមិស្រែត្រវិញ ហើយខ្ញុំជាអ្នកនាំប្រពន្ធនិងកូនរបស់ពួកគេមកវិញ”។  
11 សំណួរ៖ តើលោកចាំឈ្មោះអ្នកទាំងនោះដែរឬទេ?” លោកឆ្លើយនៅចម្លើយទី៩១ថា៖ “គ្រួសារទី១  
12 មានឈ្មោះ គុន ជាប្តីរបស់ យាយញ៉ា ហើយមានកូនឈ្មោះ ខា, វ៉ាត់ និងម្នាក់ទៀតខ្ញុំមិនចាំឈ្មោះ  
13 នោះទេ។ គុន ដែលជាប្តី យាយញ៉ា នោះជាអ្នកជាប់គុកនៅក្រាំងតាចាន់។ គ្រួសារទី២ មានឈ្មោះ វ៉ាត់  
14 (កូនរបស់ គុន និង យាយញ៉ា) មានប្តីឈ្មោះ ហៀន ជាអ្នកជាប់ឃុំនៅគុកក្រាំងតាចាន់”។ ដូច្នេះលោក  
15 ឆ្លើយថាពួកគាត់ត្រូវបានចាប់ខ្លួននៅឆ្នាំ១៩៧៧ ក៏ប៉ុន្តែលោកឆ្លើយថាលោកនៅក្រាំងតាចាន់ហ្នឹងនៅឆ្នាំ  
16 ១៩៧៥។ អ៊ីចឹងពាក់ព័ន្ធនឹងកាលបរិច្ឆេទទាំងនេះ ខ្ញុំអានទៅធ្វើឱ្យលោកនឹកឃើញឡើងវិញទេ? អ៊ីចឹង  
17 លោកឆ្លើយម្តងទៀតទៅមើល ថាលោកនៅពេលទៅដល់ហ្នឹងលោកឃើញពួកគាត់នៅទីនោះហើយ ឬក៏  
18 គេចាប់ខ្លួនពួកគាត់មកនៅពេលដែលលោកទៅដល់ហើយទេ?

19 ឆ៖ បាទ ខ្ញុំនៅមុនចាប់ខ្លួនគាត់បាទ។

20 លោក វ៉ាងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាងល៖

21 សូមអរគុណ។ លោកប្រធានខ្ញុំមើលទៅ ឃើញថាម៉ោងដល់ពេលសម្រាកហើយ សូមលោក  
22 ប្រធានសម្រេច។

23 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

24 បាទ អរគុណ។ ឥឡូវនេះដល់ពេលសម្រាកហើយ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកចាប់ពីពេល  
25 នេះតទៅរហូតដល់ម៉ោងបី សូមអញ្ជើញចូលវិញដើម្បីបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការ។

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 មន្ត្រីរដ្ឋបាលតុលាការសម្របសម្រួលផ្តល់កន្លែងសម្រាកនៅបន្ទប់រង់ចាំសម្រាប់សាក្សី និងអ្នក  
2 ជំនាញ ដល់សាក្សីរូបនេះនៅក្នុងអំឡុងពេលឈប់សម្រាក និងឱ្យអញ្ជើញគាត់ត្រឡប់មកកាន់កន្លែងផ្តល់  
3 សក្ខីកម្មនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ រួមទាំងមេធាវីប្រឹក្សាផង នៅពេលវេលាម៉ោងៗបី។

4 សម្រាកចុះ!

5 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

6 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!  
7 (សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៤២ នាទី ដល់ម៉ោង ១៥:០០ នាទី)

9 [១៥:០២:២២]

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

11 អង្គុយចុះ!  
12 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ មុននឹងផ្តល់វេទិកាជូនទៅសហព្រះ  
13 រាជអាជ្ញា អង្គជំនុំជម្រះសូមកែតម្រូវនូវពេលវេលាសម្រាប់សួរដេញដោលសាក្សីរូបនេះ គឺភាគីម្ខាងៗ  
14 ហ្នឹង គឺមេធាវី -- សហព្រះរាជអាជ្ញា រួមទាំងសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមាន  
15 ពេលវេលា១ថ្ងៃក្នុងការសួរសាក្សីរូបនេះ។ អំមិញនេះ គឺយើងថា១ថ្ងៃ ហើយថែមមួយវគ្គសវនាការទៀត  
16 តែតាមពិតតែ១ថ្ងៃទេ។ សូមជម្រាប។

17 បាទ ផ្តល់វេទិកាជូនទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីបន្តការតាំងសំណួរដេញដោលចំពោះសាក្សី។  
18 សូមអញ្ជើញ!

19 **លោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល៖**

20 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

21 **សួរដោយលោក វ៉ាំងសង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល៖**

22 ស៖ លោកសាក្សី បាទឥឡូវនេះ ខ្ញុំចូលទៅនិយាយប្រធានបទមួយទៀត ដែលទាក់ទងនឹងរចនា  
23 សម្ព័ន្ធ ហើយនិងការរៀបចំបុគ្គលិកនៅមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់។ នៅពេលដែលលោកទៅដល់ក្រាំង  
24 តាចាន់ហ្នឹងនៅចុងឆ្នាំ៧៥ នៅមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង តើលោកឈប់ទទួលបញ្ហាពីមេចាស់ មេកងហា  
25 របស់លោក គឺលោក ភីន ឬក៏ជាអតីតមេទាហាននៅក្នុងស្រុកហ្នឹងហើយ ឬក៏នៅតែបន្តទទួលបញ្ហា

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។



1 ពីពួកគាត់ទៀត?

2 **លោក វ៉ាន់ សៀន៖**

3 **ឆ៖** បាទ អត់ទេ។

4 **ស៖** ពេលដែលលោកទៅដល់ក្រាំងតាចាន់ហើយ អ្នកណាជាអ្នកទទួលបញ្ជាទៅបុគ្គលិកទាំង  
5 អស់ ដែលធ្វើការនៅមន្ទីរនោះ? អ្នកណាជាអ្នកដែលធ្វើឱ្យគេគោរពវិន័យ ហើយអ្នកណាជាអ្នកដឹកនាំ  
6 កិច្ចប្រជុំនៅមន្ទីរក្រាំងតាចាន់នោះ?

7 [១៥:០៤:៤០]

8 **ឆ៖** បាទ ឈ្មោះ អាន់ និង ពេញ។

9 **ស៖** តើតាអាន់ និងតាពេញ ហ្នឹងមានតួនាទីអ្វីដែរ?

10 **ឆ៖** គេបក្ខជន បាទ។

11 **ស៖** តើគាត់ណាជាអ្នកដឹកនាំមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង?

12 **ឆ៖** តាអាន់។

13 **ស៖** ហើយ តាពេញ ហ្នឹងគាត់ធ្វើអ្វីដែរ បើធៀបទៅហ្នឹង តាអាន់?

14 **ឆ៖** គាត់អនុប្រធាន។

15 **ស៖** ចំពោះលោកផ្ទាល់តើអ្នកណាបញ្ជាឱ្យលោករត់សំបុត្រនោះ? ជានិរសារនោះ?

16 **ឆ៖** បាទ តាអាន់។

17 **ស៖** នៅពេលដែលលោកទៅដល់នោះជាមួយអ្នកយាមប្រាំនាក់ទៀត ក្រៅពីតាអាន់ ហើយនិង  
18 តាចេងហ្នឹង តើអ្នកណាជាគណៈ អ្នកដឹកនាំនៅមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង?

19 **ឆ៖** បាទ អត់មានទេ មានតែពីរហ្នឹងផ្ទាល់តែម្តង។

20 **ស៖** បាទ លោកបាននិយាយអំពីឈ្មោះ ចេង នៅក្នុងចម្លើយស្តាប់ចម្លើយរបស់លោកគឺឯកសារ  
21 D40/23, ERN ជាភាសាខ្មែរគឺ 00165352, ជាភាសាបារាំង គឺ 00490907 ដល់ 08, អង់គ្លេស គឺ  
22 00223209។ ហើយលោកឆ្លើយថា -- “សំណួរ៖ ថាតើអ្នកដឹកនាំមធ្យមជាអ្នកណា? គឺឈ្មោះអាន់  
23 គាត់ជាប្រធានមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ ហើយខ្ញុំឈ្មោះ -- ខ្ញុំភ្លេចឈ្មោះ ត្រកូលគាត់ហើយ។ ទាក់ទងទៅនឹង  
24 ការៗអនុវត្តផែនការ ក្រៅពី អាន់ ដែលជាប្រធាន តើមានអ្នកណាផ្សេងទៀត ដែរឬទេ? ចម្លើយ៖ ក្រៅ  
25 ពីអាន់ មានឈ្មោះ ពេញ ហើយនិងចេង ខ្ញុំមិនឈ្មោះត្រកូលរបស់ពួកគាត់ទេ”។ តើឈ្មោះ ចេង នេះ

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 លោកដឹងថាគាត់មានមុខតំណែងអ្វីជាក់លាក់ទេ នៅមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង?

2 ឆ៖ បាទ អត់ទេ។ ខ្ញុំអត់ដែលស្គាល់គាត់ មុខរបរជំនាញខាងអ្វី ខ្ញុំក៏អត់ដឹងដែរ។ គ្រាន់តែ  
3 គាត់ដឹងថា គាត់ផ្នែកទាំងប្រាំមួយនាក់ គាត់ជាបក្សជន។

4 [១៥:០៨:៤៥]

5 ស៖ តើលោកមានចាំឈ្មោះសមាជិកទាំងប្រាំមួយនាក់ហ្នឹងដែរឬទេ ក្រៅពីនាក់ទាំងប៉ុន្មាននាក់  
6 ដែលខ្ញុំបាននិយាយអំពីមិញនេះ គឺតាអាន់, ពេញ, ចេង ហ្នឹង មានឈ្មោះណាផ្សេងទៀតទេ ជាបក្សជនដែរ?

7 ឆ៖ ឈ្មោះ អាន់ ហ្នឹង, ពេញ, ចេង, ឈៀង, ឈឿន មួយទៀតឈ្មោះ ដែល ឈៀង មានពីរ  
8 បាទ ឈៀង មានពីរ។ ហើយខុច ប្រធានយុវជនស្រុក។

9 ស៖ នៅក្នុងចម្លើយរបស់លោកដដែលហ្នឹង គឺថាលោកក៏បាននិយាយពីឈ្មោះ មឿន។ តើ  
10 លោកស្គាល់ឈ្មោះ មឿន ហ្នឹងទេ ក្នុងបក្សជននេះ ចំណោមបក្សជនទាំងអស់នោះ?

11 ឆ៖ បាទស្គាល់ ខ្ញុំបាទភ្លេចអំពីមិញបាទ។

12 ស៖ តើហេតុអ្វីបានលោកដឹងថា មនុស្សទាំងប្រាំមួយ ឬប្រាំពីរនាក់នេះជាបក្សជន ជាសមាជិក  
13 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា?

14 ឆ៖ បាទ គេប្រជុំពីរផ្នែក។

15 ស៖ ខ្ញុំអម្បាញ់មិញ ខ្ញុំសួរលោកថា តើមនុស្សទាំងប្រាំមួយនាក់នោះបានប្រាប់ថា គាត់ជាបក្ស-  
16 ជន ឬក៏សមាជិកបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែរឬទេ? ហើយថាហេតុអ្វីបានលោកដឹងថាគាត់ជាបក្សជន?

17 ឆ៖ គឺសំដៅទៅលើខ្ញុំពិនិត្យទៅមើលឃើញថា គេប្រជុំពីរផ្នែកបាទ។ ប្រជុំផ្នែកការពារដោយ  
18 ឡែក ប្រជុំបក្សជនដោយឡែក។

19 [១៥:១១:២៨]

20 ស៖ បាទ សូមអរគុណ។ អ៊ីចឹងគឺថាមានបក្សជនប្រាំមួយរូប ដែលជាមនុស្ស -- ជាអ្នកការពារ  
21 សន្តិសុខនៅទីនោះ។ អ៊ីចឹងជាការសម្របដែរឬទេក្នុងការនិយាយថា អង្គភាពរបស់លោកទាំងប្រាំមួយ  
22 នាក់ហ្នឹងជាស្ថិតនៅក្រោមបង្គាប់នៅអង្គភាពដែលមានមនុស្សទាំងប្រាំមួយនាក់ហ្នឹង ជាបក្សជនហ្នឹង?

23 ឆ៖ បាទ។

24 ស៖ អ៊ីចឹងក្នុងឋានៈជាកូនចៅគេ តើត្រូវគោរពបញ្ជាដែលបក្សជនហ្នឹងដាក់ចេញទេ ហើយនិង  
25 គណៈកម្មការ នឹងចេញពីគណៈមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង ឬក៏លោកអ្នកទាំងអស់គ្នានេះ អ្នកទាំងប្រាំមួយ

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 នាក់ហ្នឹងមានសិទ្ធិមិនធ្វើតាមទេ?

2 ឆ: បាទ ទាំងប្រាំមួយនាក់ផ្នែកការពារខាងក្រៅបាទ។

3 ស: សំណួរខ្ញុំអម្បាញ់មិញនេះ គឺខ្ញុំចង់ដឹងថា ក្នុងឋានៈជាកូនចៅនៅ -- ដែលនៅក្នុងក្រុម  
4 ដែលជាសមាជិកបក្សហ្នឹង យើងត្រូវគោរពបញ្ជាដែលគេដាក់ឱ្យ ដើម្បីបំពេញការងាររបស់ខ្លួន។  
5 ឧទាហរណ៍គេប្រើឱ្យធ្វើអ្វីមួយអីចឹង ដូចជាលោកផ្ទាល់គឺឱ្យធ្វើជានិរសារអីជាដើមនេះ ត្រូវគោរពបញ្ជា  
6 គេទេ?

7 ឆ: បាទ ត្រូវតែគោរពគេ ពីព្រោះគេដាក់បទបញ្ជាមកបាទ។

8 ស: តើលោកមានបានដឹងថា អាចមានរឿងអីកើតឡើងទេ បើសិនជាអត់បានគោរពវិន័យ  
9 ហើយនិងបញ្ជារបស់គណៈគ្រប់គ្រងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់នោះ មានរឿងអីកើតឡើងដែរ ប្រសិនបើ  
10 អត់គោរពវិញ?

11 [១៥:១៣:៥៤]

12 ឆ: បើអត់គោរពវិញ គេយកយើងចូលគុកបាទ។

13 ស: តើមានករណីអ្នកយាមហ្នឹងមិនគោរពវិន័យ ហើយក្រោយមកក៏ធ្លាក់ខ្លួនទៅជាអ្នកទោស  
14 នៅក្នុងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ហ្នឹងដែរឬទេ?

15 ឆ: បាទ មាន។

16 ស: តើលោកអាចប្រាប់ឈ្មោះបុគ្គលហ្នឹងដែរឬទេ ដែលត្រូវបានគេដាក់ឱ្យក្លាយជាអ្នកទោស  
17 វិញ ដោយមូលហេតុមិនគោរពវិន័យហ្នឹង?

18 ឆ: គាត់បានខូចនារីនៅខាងក្រៅ ហើយក៏គេដាក់គុកទៅវិញ។

19 ស: លោកភ្លេចឈ្មោះគាត់ហើយ ឬក៏យ៉ាងម៉េច ឬក៏លោកអាចផ្តល់ឈ្មោះបដិវត្តន៍គាត់បានទេ  
20 នៅសម័យនោះ គាត់ឈ្មោះអីដែរ?

21 ឆ: បាទ ឈ្មោះ សៀង។

22 ស: តើឈ្មោះ តាដាំ នេះ លោកស្គាល់ឈ្មោះ តាដាំ ហ្នឹងទេ?

23 ឆ: បាទ តាដាំ ហ្នឹងមួយ សៀង មួយ បាទ។

24 ស: ឥឡូវ ខ្ញុំចូលមកនិយាយព័ត៌មានលម្អិតអំពីមុខងារ និងតួនាទីរបស់បក្សជន។ លោកបាន  
25 និយាយអំពីផ្នែករដ្ឋបាល។ អីចឹង តើបក្សជនជាអ្នកទទួលខុសត្រូវខាងរដ្ឋបាលដែរឬទេ ខាងគ្រប់គ្រង

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 ឬក៏ជាអ្នកចុះបញ្ជី សរសេរសំបុត្រអីជាដើម ឬក៏អ្នកចុះបញ្ជីអ្នកទោសជាដើមនោះ?

2 [១៥:១៦:២៩]

3 ឆ: កាលនោះ កិច្ចការអស់ទាំងហ្នឹង ខ្ញុំអត់សូវបានដឹងដែរ ពីព្រោះខ្ញុំនៅក្មេង បាទ។

4 ស: អ្នកធ្វើការជាមួយលោកម្នាក់ឈ្មោះ ស៊ីម នៅក្នុងចម្លើយឯកសារ D40/20 នៅទំព័រខ្មែរ  
5 គឺ00165330 ហើយជាភាសាបារាំង គឺ00524319, ជាភាសាអង់គ្លេសគឺ 00433570។ ស៊ីម គាត់  
6 និយាយដូចតទៅនេះ ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “មានឈ្មោះ ឌុច ដែលជាមេទទួលបន្ទុកខាងចុះបញ្ជី ហើយនិង  
7 ខាងឯកសារ”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។ អ៊ីចឹងលោកបាននិយាយពីឈ្មោះ ឌុច ដែលធ្វើការនៅស្រុក  
8 តើ ឌុច នេះ មានមុខងារជាក់លាក់ណាមួយ នៅក្នុងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ហ្នឹងដែរឬទេ?

9 ឆ: ឃើញគាត់ចូលរួមជាលើករាល់ខែ ប៉ុន្តែខ្ញុំអត់បានប៉ាន់មើលមុខគេទេ ឌុច ហ្នឹង បាទ។

10 ស: ដើម្បីឱ្យច្បាស់លាស់ លោកបាននិយាយអំពី ឌុច ម្នាក់ទៀត ដែលជាអ្នកយាមដែរ ហើយ  
11 និង ឌុច ម្នាក់ទៀតមកពីស្រុក។ តើគេបែងចែកគាត់ឱ្យដាច់ កុំឱ្យច្រឡំ ឌុចណា ឌុចមួយ និងឌុច មួយ  
12 ទៀតនោះ ដោយគាត់ធ្វើម៉េចដើម្បីកុំឱ្យច្រឡំគ្នា?

13 ឆ: ឌុច មួយមកពីស្រុក, ឌុច មួយជាផ្នែកការពារ ប៉ុន្តែគេឱ្យវាយអង្គុលីលេខ។

14 ស: តើ ឌុច មកពីស្រុកហ្នឹងគាត់ចេះវាយអង្គុលីលេខដែរឬទេ? គាត់វាយខ្លួនឯង ឬក៏ឌុច មួយ  
15 ទៀតទេ ជាអ្នកវាយអង្គុលីលេខនោះ?

16 ឆ: បាទ គេចេះទាំងពីរនាក់។

17 ស: អ៊ីចឹងបើសិនខ្ញុំមិនច្រឡំទេ គឺថាមាន ឌុច តូចដែលជាអ្នកវាយអង្គុលីលេខ។ អ៊ីចឹងលោក  
18 ចង់និយាយអ៊ីចឹង ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

19 [១៥:១៩:២៧]

20 ឆ: តែធ្វើការជាប់លាប់សព្វថ្ងៃហ្នឹងមានតែ ឌុច តូចទេ។ ពេលម្តងម្កាល ឌុច ធំហ្នឹងបាទ។

21 ស: លោកបានឆ្លើយនៅក្នុងឯកសាររបស់លោកគឺ ឯកសារ E319.1.33 នៅចម្លើយ៥៦ គឺថា  
22 និយាយពីសំបុត្រដែលលោកយកទៅស្រុក ក្នុងឋានៈលោកជានិរសារនោះ គឺថាសំបុត្រទាំងអស់នេះ គឺ  
23 ជាសំបុត្រ ជារបាយការណ៍លើអ្នកទោស ឬក៏ចម្លើយសារភាព។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?” លោកឆ្លើយថា  
24 “បាទ ហ្នឹងហើយត្រឹមត្រូវ”។ អ៊ីចឹងបានន័យថានៅក្នុងចម្លើយរបស់លោកនោះ បើបង្ហាញឱ្យឃើញថា  
25 លោកដឹងថាសំបុត្ររបស់លោកយកទៅស្រុកហ្នឹងជាអ្វី? អ៊ីចឹងសួរថាហេតុអ្វីបានលោកដឹងថា ខ្លឹមសារ

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 នៅក្នុងសំបុត្រដែលលោកយកទៅស្រុកហ្នឹង សំបុត្រហ្នឹងមានខ្លឹមសារយ៉ាងណាយ៉ាងណានោះ ឬជា  
2 ចម្លើយសារភាពអីជាដើមហ្នឹង?

3 ឆ៖ សំបុត្រនេះ ខ្ញុំគ្រាន់តែយក ពិតជាត្រឹមត្រូវហើយ តែខ្ញុំមិនបានបើកមើលទេ គឺថាបើបើក  
4 មើលគឺស្លាប់ គេនិយាយប៉ុណ្ណឹង។

5 ស៖ តួនាទីមួយទៀតដែលខ្ញុំចង់និយាយ គឺទាក់ទងនឹងតួនាទីរបស់បក្សជនទាំងប្រាំមួយនាក់ហ្នឹង  
6 ចង់ដឹងថាតើគាត់ ការងាររបស់គាត់ដែលត្រូវបំពេញហ្នឹង ក្នុងការសួរចម្លើយអ្នកទោសហ្នឹងមានអ្វីខ្លះ?  
7 អីចឹងខ្ញុំសូមអានអ្វីដែលលោកបានឆ្លើយនៅក្នុងកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយរបស់លោកគឺឯកសារD40/20  
8 ជាភាសាខ្មែរគឺ 00165354, ជាភាសាបារាំងគឺ 00490908, ជាភាសាអង់គ្លេសគឺ 00223210។  
9 ខ្ញុំសូមដកស្រង់៖ “តើអ្នកធ្វើការនៅក្នុងមន្ទីរនោះមានប៉ុន្មាននាក់ មេហើយនិងកូនចៅ? ចម្លើយ៖  
10 ទាំងអស់គ្នាយើងមាន១២នាក់។ សំណួរ៖ “តើគាត់ឈ្មោះអ្វីខ្លះ?” ចម្លើយរបស់លោក គឺលោកឆ្លើយថា  
11 “គឺ អាន់, ពេញ, ចេង, ឈឿង, មឿន, ឈឿន, ឌុច, សាំង, ស៊ីម, អ៊ុក, ទូច ហើយនិងចុងក្រោយ  
12 គេហ្នឹងគឺខ្ញុំផ្ទាល់ហ្នឹងឯង”។ សំណួរបន្ទាប់ទៀតគឺថា៖ “តើនៅក្នុងមន្ទីរហ្នឹង បុគ្គលិកហ្នឹងត្រូវបែង  
13 ចែកជាផ្នែកៗដើម្បីធ្វើការងាររបស់ខ្លួន?” ចម្លើយលោកឆ្លើយថា “បាទ មានផ្នែកសួរចម្លើយ និងផ្នែក  
14 យាម”។ សំណួរបន្ត៖ “តើអ្នកដែលនៅក្នុងផ្នែកសួរចម្លើយ អ្នកណា -- មានអ្នកណាខ្លះ? ចម្លើយ៖  
15 គឺមាន អាន់, ចេង, ហើយនិង ពេញ”។ អីចឹងឱ្យលោកឈ្មោះបី គឺមាន អាន់, ចេង, ហើយនិង ពេញ  
16 ដែលស្ថិតនៅក្នុងចំណោមមនុស្សបក្សជនទាំងប្រាំមួយនាក់។ តើបក្សជនផ្សេងទៀតនេះ មានតួនាទី  
17 អ្វីដែរឬទេ នៅក្នុងការសួរចម្លើយ? ឬក៏គេអត់មានតួនាទីអ្វីទេនៅក្នុងសួរចម្លើយអ្នកទោសនោះ?

18 [១៥:២៣:៣០]

19 ឆ៖ ក្នុងហ្នឹងគេផ្លាស់ប្តូរគ្នាបាទ។

20 ស៖ អីចឹងបក្សជនទាំងប្រាំមួយនាក់នេះផ្លាស់វេនគ្នាដើម្បីសួរចម្លើយអ្នកទោស។ ខ្ញុំនិយាយ  
21 អីចឹងត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

22 ឆ៖ បាទ។

23 ស៖ តើនៅពេលសួរចម្លើយ អង្គភាពអ្នកយាមនោះមានតួនាទីអ្វីទេក្នុងការយាមកន្លែងសួរ  
24 ចម្លើយ ឬក៏ក្នុងការយកអ្នកទោសមកកន្លែងសួរចម្លើយ?

25 ឆ៖ បាទ គ្នាគេទាំងប្រាំមួយរូបហ្នឹង ចាត់ចែងគ្នាគេ។

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1                   **ស៖** បាទ ឥឡូវនេះខ្ញុំសូមត្រឡប់មកនិយាយអំពីក្រុមអ្នកដឹកនាំដែលជាពួកបក្សជននេះ ទាក់  
 2                   ទងទៅនឹងការសម្លាប់អ្នកទោស។ ខ្ញុំសូមដកស្រង់ឯកសារពីរ គឺទី១ ឯកសារ D40/23 នៅទំព័រជា  
 3                   ភាសាខ្មែរគឺ 00165335, ជាភាសាបារាំងគឺ 00490909, ជាភាសាអង់គ្លេសគឺ 00223211។ បាទ  
 4                   សំណួរគឺដូចតទៅនោះ៖ “អ្នកដែលស្ថិតនៅក្នុងផ្នែកសម្លាប់អ្នកទោស តើលោកដឹងថា ពួកគេហ្នឹងមកពី  
 5                   ណាដែរឬទេ?” ចម្លើយរបស់លោក៖ “គឺផ្នែកហ្នឹងមានបក្សជនប្រាំមួយនាក់នៅក្នុងផ្នែកហ្នឹង។ សំណួរ៖  
 6                   “តើគាត់មានឈ្មោះអីខ្លះ?” ចម្លើយរបស់លោកគឺ៖ “ឈ្មោះ អាន់, ពេញ, ចេង, ឈឿង, មឿន និង  
 7                   ឈឿន”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។

8                   [១៥:២៦:០១]

9                   នៅក្នុងកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយរបស់លោកមួយទៀត គឺថាមានចម្លើយរបស់លោកមួយដែល  
 10                   ខុសគ្នាពីនេះបន្តិច ខ្ញុំនឹងដកស្រង់គឺឯកសារ D319.1.33។ សំណួរលេខ១៩៣ លោក -- សំណួរសួរ  
 11                   ដូច្នោះ៖ “តើមានតែ យន ហើយនិង រស់ ទេឬដែលជាពេជ្ឈយាដ ដែលជាអ្នកសម្លាប់នៅទីនោះ បើតាម  
 12                   លោកដឹង? ចម្លើយ៖ មានមនុស្សប្រាំនាក់ដែលជាបក្សជននោះ ជាអ្នកសម្លាប់គឺមានឈ្មោះ ឈឿង,  
 13                   ពេញ, មឿន, រស់ និង យន។ សំណួរ១៩៦៖ ហេតុអ្វីបានលោកដឹងថា ពេញ, ឈឿង, រស់, យន  
 14                   ហើយនិង មឿន ហ្នឹងជាអ្នកសម្លាប់មនុស្ស?” ចម្លើយរបស់លោក៖ “ព្រោះមានមនុស្សតែប៉ុណ្ណឹងនៅ  
 15                   ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង”។ ហើយមានចម្លើយមួយទៀត៖ “ថាតើលោកមានដឹងថា មនុស្សទាំងប្រាំនាក់ហ្នឹង  
 16                   សម្លាប់មនុស្សដែរឬទេ?” ចម្លើយលោកឆ្លើយថា៖ “អត់ដឹងទេ”។ អ៊ីចឹងខ្ញុំសូមឲ្យលោកបញ្ជាក់ថា តើ  
 17                   អ្នកណាជាអ្នកទទួលបន្ទុកខាងសម្លាប់អ្នកទោស? តើជាអ្នកក្រុមអ្នកគ្រប់គ្រងដែលមានបក្សជនទាំង  
 18                   ប្រាំមួយនាក់ហ្នឹង ឬក៏ជាមួយនឹងឈ្មោះ យន ហើយនិងឈ្មោះ រស់ ហ្នឹង ឬក៏មានឈ្មោះបុគ្គលផ្សេង  
 19                   ទៀតដែលលោកអាចរៀបរាប់បាន ក្រៅពីអ្នកទាំងប៉ុន្មាននាក់ដែលខ្ញុំនិយាយអម្បាញ់មិញនេះ?

20                   **ឆ៖** បាទ ក្រៅពីនោះ ខ្ញុំអត់ស្គាល់មែន យន ហើយនិង រស់ ខ្ញុំអត់ស្គាល់ទេបាទ។

21                   [១៥:២៨:១៧]

22                   **ស៖** តើនៅពេលណាមួយ នៅក្នុងពេលដែលលោកធ្វើការនៅក្នុងមន្ទីរក្រាំងតាចាន់នុង អ្នកធ្វើ  
 23                   ការជាមួយលោក គឺថានៅក្នុងចំណោមអ្នកយាមទាំងប្រាំមួយនាក់ហ្នឹង មានធ្លាប់បានទទួលបញ្ជាពី  
 24                   តារាន់ ឬក៏ តាពេញ ឲ្យធ្វើ -- កាន់តួនាទីអ្វីមួយក្នុងការសម្លាប់អ្នកទោសដែរឬទេ?

25                   **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំចំពោះរូបខ្ញុំផ្ទាល់គ្មាន ព្រោះគេថាខ្ញុំក្មេងពេកបាទ។

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
 ដើម្បីធានាឲ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1                   **ស៖** ខ្ញុំមិនបានចោទប្រកាន់លោកពីរឿងអ្វីនោះទេ ខ្ញុំដឹងថាកាលណោះលោកនៅក្មេងហើយ  
2                   ក៏ប៉ុន្តែក្នុងចំណោមអ្នកទាំងប្រាំនាក់ដែលក្នុងក្រុមអ្នកយាមហ្នឹង តើមានអ្នកណាដែលបានទទួលបញ្ជាឱ្យ  
3                   ចូលរួមក្នុងការសម្លាប់អ្នកទោសដែរឬទេ?

4                   **ឆ៖** ក្នុងអំឡុងនោះខ្ញុំអត់បានដឹងទេ ពីព្រោះខ្ញុំខាងផ្នែករត់សំបុត្រមកក្រៅ តែនេះគេបញ្ជូនខ្ញុំមក  
5                   ក្រៅបាទ។

6                   **ស៖** លោកបាននិយាយថាលោកក្មេងជាងគេនៅក្នុងក្រុមអ្នកយាមហ្នឹង អីចឹងគេមិនបានសុំឱ្យ  
7                   លោកចូលរួមកាប់សម្លាប់ទេ។ តើមានប្រភេទការងារអីផ្សេងទៀតដែលគេមិនឱ្យលោកធ្វើដែរឬទេ  
8                   ដោយសារលោកក្មេងពេក? ឧទាហរណ៍ដូចជាការងារខាងយាមអ្នកទោស ឬក៏ការងារផ្សេងទៀតនៅ  
9                   មន្ទីរក្រាំងតាចាន់ហ្នឹង មានគេប្រគល់ការងារផ្សេងឱ្យលោកធ្វើទេ ដែលគេមិនអាចឱ្យលោកធ្វើ ដោយ-  
10                  សារលោកក្មេងពេក?

11                  **ឆ៖** បាទ គេឱ្យយាមខាងក្រៅ។

12                  [១៥:៣០:៣០]

13                  **ស៖** បាទឥឡូវនេះ ខ្ញុំព្យាយាមចង់ដឹងពីអ្វីដែលក្រុមអ្នកយាមទាំងនោះធ្វើ។ តើអ្នកយាមទាំងប្រាំ  
14                  មួយនាក់ហ្នឹងស្ថិតនៅក្នុងបញ្ហាបក្ខជនទាំងអស់ហ្នឹង ឬក៏យ៉ាងម៉េច? ឬក៏តារាង ហើយនិងសមាជិក  
15                  ផ្សេងទៀតនៃក្រុមគ្រប់គ្រងហ្នឹង បញ្ហាឱ្យពួកលោកដែលជាអ្នកនៅក្រោមបង្គាប់ឱ្យយាមអ្នកទោសនៅ  
16                  ខាងក្រៅ ហើយនិងធ្វើយ៉ាងណាកុំឱ្យមានអ្នកទោសរត់រួច។ គេបញ្ជាឱ្យលោកធ្វើអីចឹងដែរទេ?

17                  **ឆ៖** បាទ។

18                  **ស៖** តើគេមានសុំឱ្យគ្នាលោកហ្នឹងយាមអ្នកទោសនៅក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងដែរឬទេ?

19                  **ឆ៖** ចាប់ផ្តើមគេធ្វើការ គេបញ្ជូនខ្ញុំមកក្រៅ ឱ្យយាមខាងក្រៅបាទ។

20                  **ស៖** ខ្ញុំត្រឡប់មកនិយាយអំពីចំណុចនេះនៅថ្ងៃស្អែកទៀត តើគេមានបានសុំឱ្យគ្នារបស់លោក  
21                  ដែលជាអ្នកយាមហ្នឹងនាំអ្នកទោសថ្មីដែលមកដល់មន្ទីរក្រាំងតាចាន់ មកដល់បរិវេណខាងក្រៅនៃមន្ទីរ  
22                  ហ្នឹង តើគេមានឱ្យក្រុមលោកហ្នឹងនាំអ្នកទោសទាំងអស់ហ្នឹងទៅអគារឃុំឃាំងដើម្បីដាក់ខ្នោះពួកគេដែរ  
23                  ឬទេ?

24                  **ឆ៖** បាទអត់ទេ តែបក្ខជនគ្នាគេប្រាំមួយរូបបាទ។

25                  **ស៖** តើគេមានបញ្ជាឱ្យគ្នាលោកហ្នឹង ជាក្រុមនៅក្រោមបង្គាប់គេហ្នឹង ខ្ញុំនិយាយពីលោកទេ

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 និយាយពីគ្នាណាក ថាគេមានបញ្ហាឱ្យពួកគាត់យកអ្នកទោសទៅកន្លែងសួរចម្លើយ ហើយនិងយកចេញ  
2 ទៅវិញក្រោយពីពេលសួរចម្លើយដែរឬទេ?

3 ឆ៖ បាទ គេអត់ប្រើយើងកងការពារទេ បាទ។

4 ស៖ បាទ អីចឹងអ្នកណាអ្នកនាំអ្នកទោសទៅកន្លែងសួរចម្លើយ ហើយបន្ទាប់មកអ្នកណាជាអ្នក  
5 នាំទៅអគារឃុំឃាំងវិញនៅពេលសួរចម្លើយហើយ។ អីចឹងសួរថា ជាអ្នកយាម ជាអ្នកទោសដូចគ្នា ជា  
6 អ្នកនាំ ឬក៏ជាបក្សជនជាអ្នកនាំ អ្នកនៅក្នុងគណៈគ្រប់គ្រងមន្ទីរហ្នឹងជាអ្នកនាំ?

7 ឆ៖ បាទ ផ្នែកគេបក្សជនគេជាអ្នកនាំតែម្តង ទាំងចេញ ទាំងចូល។

8 [១៥:៣៤:០១]

9 ស៖ អីចឹងសង្ខេបឱ្យខ្លី បើសិនជាខ្ញុំយល់មិនច្រឡំទេ គឺថាទាក់ទងទៅនឹងការគ្រប់គ្រង ហើយ  
10 និងការសួរចម្លើយអ្នកទោស អ្នកសម្លាប់អ្នកទោសនោះ គឺសុទ្ធតែជាក្រុមខាងគ្រប់គ្រងហ្នឹងទេ ដែលធ្វើ  
11 ភារកិច្ចហ្នឹង ហើយនៅក្នុងពេលខណៈនោះ ក្រុមអ្នកយាមនោះមិនបានធ្វើអ្វីនោះទេ។ តើការយល់ឃើញ  
12 របស់ខ្ញុំនេះត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

13 ឆ៖ បាទ។

14 ស៖ បាទ ខ្ញុំសូមចោទសំណួរពីរបីទាក់ទងទៅនឹងបុគ្គលដែលលោកនិយាយថា ពាក់ព័ន្ធនឹងមន្ទីរ  
15 ក្រាំងតាចាន់។ លោកនិយាយនេះនៅក្នុងកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយរបស់លោក ដូចជាឈ្មោះ ឌុច ហើយ  
16 និងឈ្មោះ ភី។ ហើយលោកបាននិយាយនៅក្នុងកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយទី១ គឺឯកសារ D40/23  
17 នៅចុងក្រោយនៅកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយហ្នឹង ខ្ញុំមិនបាច់ផ្តល់លេខ ERN ទេ។ “នៅក្នុងពេលដែល  
18 លោកធ្វើការនៅមន្ទីរនោះ តើលោកធ្លាប់ឃើញអ្នកដឹកនាំជាន់ខ្ពស់បានមកត្រួតពិនិត្យមន្ទីរហ្នឹងដែរឬទេ?”  
19 ចម្លើយរបស់លោកគឺឆ្លើយថា “មានតែឈ្មោះ ភី និង ឌុច ទេ គាត់ហ្នឹងធ្វើការនៅស្រុកត្រាំកក់ គាត់  
20 ខស្សាហ៍ទៅកន្លែងនោះដោយជិះម៉ូតូ ឬក៏ដោយជិះឡាន”។ បញ្ចប់ការដកស្រង់។ ហើយលោកអម្បាញ់  
21 មិញនេះ លោកបានបញ្ជាក់ថា អ្នកទាំងពីររូបនេះទៅមន្ទីរហ្នឹង ហើយលោកបានប្រាប់ផងដែរថា ឌុច  
22 ហ្នឹងមានតួនាទីជាប្រធានយុវជន។ តើ ឌុច នោះគាត់នៅក្រាំងតាចាន់តែម្តង? ឌុចជំនុំណា គាត់ស្នាក់  
23 នៅក្រាំងតាចាន់ហ្នឹងតែម្តង ឬក៏គាត់មកហ្នឹងតែម្តងម្តាលទេ ដោយពេលទេ?

24 ឆ៖ បាទ ឌុចធំហ្នឹងមកម្តងម្តាលទេបាទ។

25 ស៖ ឌុច តូចដែលជាអ្នកធ្វើការជាមួយលោកហ្នឹង នៅក្នុងសវនាការនេះ គឺឯកសារ D232/93

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។



1 នៅចម្លើយទី៤ របស់គាត់ គាត់ឆ្លើយនៅមុខតុលាការយើងនេះ គាត់និយាយថាគាត់ -- “ខ្ញុំនៅចាំថា  
2 ប្រធានមន្ទីរហ្នឹងឈ្មោះ អាន់ ហើយអនុប្រធានឈ្មោះ ខុច” ។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។ តើលោកមិន  
3 យល់ស្របនឹង ខុចតូចទេឬ ទាក់ទងទៅនឹងតួនាទីរបស់ ខុចធំ ថាគាត់ហ្នឹងជាអនុប្រធានរបស់ តាអាន់  
4 នៅមន្ទីរក្រាំងតាចាន់?

5 **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំមិនសូវដឹងដែរបាទ។

6 [១៥:៣៧:០៨]

7 **ស៖** បាទ តាមលោកដឹង ឬក៏តាមលោកសង្កេតនោះ តើហេតុអ្វីបានជាខុចធំនោះ មកក្រាំង  
8 តាចាន់? កាលមកហ្នឹងដើម្បីពិនិត្យមើលគ្រប់គ្រង ឬសង្កេត ឬធ្វើការស៊ើបអង្កេត ឬក៏មកគ្រប់គ្រងផ្នែក  
9 រដ្ឋបាលនៃមន្ទីរហ្នឹង ឬក៏យ៉ាងណា? លោកអាចដឹងទេថាហេតុអ្វីបានគាត់មកមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ហ្នឹងញឹក  
10 ញាប់?

11 **ឆ៖** បាទ រឿងអស់ទាំងនេះ ខ្ញុំអត់សូវដឹងផងបាទ កាលនុងបាទ។

12 **ស៖** តើលោកធ្លាប់បានឃើញ ខុច ធំហ្នឹងមកមន្ទីរក្រាំងតាចាន់រហូតដល់ចុងឆ្នាំ១៩៧៨ ដើមឆ្នាំ  
13 ១៩៧៩ ដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** មករយៈពេល ជួនកាលមួយខែអីចឹង គេមកពីរដងបីដងអីចឹងទៅ បាទក្នុង១៩៧៨ហ្នឹង  
15 ឃើញមកញឹកញាប់បាទ។

16 **ស៖** អីចឹង លោកចង់និយាយថាគាត់មកមន្ទីរហ្នឹង គឺនៅពេលចុងបញ្ចប់នៃមន្ទីរសន្តិសុខហ្នឹង  
17 ហើយ។ ចង់និយាយថាអីចឹង ឬក៏ម៉េច? គាត់មកពេលជិតចប់ហើយទេ អីចឹងឬ?

18 **ឆ៖** បាទ ក្នុងនេះ ខ្ញុំមិនបានដឹងថាគាត់មកមានផែនការអីទេ ពីព្រោះថាគាត់ក្នុង៧៨ ហ្នឹង  
19 ឃើញមកញឹកញាប់បាទ រហូតដល់ស្នាក់នៅហ្នឹងមួយយប់ពីរយប់ក៏មានដែរ។

20 **ស៖** បាទ ឥឡូវខ្ញុំសូម -- បាទ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូនលោកថា នៅក្នុងសំណុំរឿងមានកំណត់ហេតុ  
21 ស្តាប់ចម្លើយរបស់ ខុច គឺខុចធំហ្នឹង ដែលមានលេខឯកសារគឺ E3/4627។ នៅទំព័រជាភាសាខ្មែរគឺ  
22 00163492, ជាភាសាបារាំងគឺ 00651258, ជាភាសាអង់គ្លេសគឺ 00223475។ គាត់និយាយថា គាត់  
23 បានមកពិនិត្យស្ថានភាពហ្នឹង--

24 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

25 ខ្ញុំមិនដឹងថាតើមានការ -- ដូចអ្វីដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាយោងនោះទេ ដោយសារមានបុគ្គល

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 មួយទៀតឈ្មោះ ខុចធំ។ បើសិនណាជាសហព្រះរាជអាជ្ញាមិនសូវរបៀបផ្សេងទៀត ខ្ញុំសូមជំទាស់ទៅ  
2 នឹងការតាំងសំណួររបបនេះ។

3 **សួរដោយលោក វ៉ាន់សង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្វាងលៈ**

4 **ស៖** បាទ ជាមួយសាក្សីនេះ យើងពិបាកបង្កើតមូលដ្ឋាន។ តើ អីចឹងខ្ញុំសួរលោកថាឈ្មោះ អៀប  
5 ខុច នេះ លោកស្គាល់គាត់ទេ បើធៀបនឹងខុចធំហ្នឹងជាមនុស្សតែមួយ ឬក៏មនុស្សពីរនាក់ខុសគ្នា?

6 **លោក វ៉ាន់ សៀន៖**

7 **ឆ៖** ខុច នៅក្រាំងតាចាន់ហ្នឹងពីរ។ បាទ ខុចធំមួយ ខុចតូចមួយ បាទ។ មួយ ខុច ហៅ សារ៉ាត់  
8 មួយឈ្មោះ ខុច តែម្តង បាទ។

9 **ស៖** បាទ លោកសាក្សី ខ្ញុំសូមសួរថាតើលោក ដោយផ្ទាល់នេះ លោកធ្លាប់ឃើញតួកុន គឺម  
10 ណូរ៉ា ហើយនិង ណុប ណែម នៅក្រាំងតាចាន់ដែរឬទេ? ឬក៏លោកធ្លាប់ឮគេនិយាយពីតួកុនពីរនាក់នេះដែរ  
11 ឬទេ?

12 [១៥:៤១:៣៨]

13 **ឆ៖** បាទ អត់ទេ។

14 **ស៖** បាទសំណួរមួយទៀត។ បាទ ទាក់ទងនឹង តារី លោកបាននិយាយអម្បាញ់មិញនេះ គឺថា  
15 គាត់មកពីស្រុកត្រាំកក់ដើម្បីមកមន្ទីរក្រាំងតាចាន់។ បើតាមលោកដឹង តើគាត់មានមុខងារ តួនាទី ហើយ  
16 ទំនាក់ទំនងគាត់ហ្នឹងជាមួយនឹងមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ហ្នឹងយ៉ាងម៉េចដែរ? គាត់មានតួនាទីអ្វីនៅថ្នាក់ស្រុក  
17 មានមុខងារអ្វីដែរនៅថ្នាក់ស្រុកនោះបាទ?

18 **ឆ៖** បាទ តារី កំបាក់ហ្នឹង ខ្ញុំក៏អត់បានថាគាត់មានមុខងារអ្វីដែរ ប៉ុន្តែប៉ុន្តែថា មន្ទីរក្នុងស្រុក  
19 ត្រាំកក់ គាត់ក្តាប់ទាំងអស់បាទ។

20 **ស៖** តើគាត់អាចមានតួនាទីផ្នែកសន្តិសុខ ដែរឬទេ? ឬក៏លោកមិនដឹងអ្វីទាំងអស់?

21 **ឆ៖** បាទ អត់ដឹងអ្វីទាំងអស់។

22 **ស៖** បាទ អម្បាញ់មិញនេះ ខ្ញុំបានដកស្រង់ផ្នែកមួយនៃកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយរបស់លោក  
23 ដែលលោកនិយាយអំពីលោក តាយន ហើយនិង តារស៍ ដែលសម្លាប់មនុស្ស។ ហើយលោកនិយាយ  
24 ថាលោកមិនដែលបានឮគេនិយាយពីបុគ្គលទាំងពីរនាក់នេះទេ។ តើលោកអាចបញ្ជាក់បានដែរឬទេថា  
25 បុគ្គលពីរនាក់នេះ មិនដែលបានមកមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ដើម្បីសម្លាប់មនុស្សទេ? លោករក្សាចម្លើយរបស់

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 លោកទេ?

2 ឆ៖ បាទ តាយន និងការសុំហ្នឹង ខ្ញុំអត់ដែលស្គាល់មែនបាទ។ ក្រែងលោកគេមកយប់យ៉ាងម៉េច  
3 ខ្ញុំអត់ដឹងទេ ប៉ុន្តែបើថ្ងៃខ្ញុំអត់ដែលឃើញទេ។

4 ស៖ បាទ ដូច្នោះលោកនិយាយថា គ្មានអ្នកណាមកពីស្រុកដើម្បីសម្លាប់មនុស្សទេ បើតាមលោក  
5 ដឹង។ អ៊ីចឹងគឺថាមានតែបក្សជនទាំងប្រាំមួយនាក់ទេដែលសម្លាប់មនុស្សនៅក្រាំងតាចាន់នេះ។ អ៊ីចឹងមែន  
6 ទេ?

7 ឆ៖ បាទ។

8 [១៥:៤៤:៣២]

9 ស៖ បាទឥឡូវនេះ ខ្ញុំសូមមិននិយាយអំពីតួនាទីរបស់លោកជានិរសារនៅមន្ទីរក្រាំងតាចាន់។ គឺ  
10 និរសាររត់សំបុត្រពីក្រាំងតាចាន់ទៅស្រុកត្រាំកក់។ តើលោកជានិរសារតែមួយទេ ពីនិរសារក្រាំងតាចាន់  
11 ដែលយករត់សំបុត្រពីក្រាំងតាចាន់ទៅស្រុកត្រាំកក់តែម្នាក់ឯងទេ ឬក៏មាននិរសារផ្សេងទៀត?

12 ឆ៖ បាទ មានពីរនាក់ មួយឈ្មោះ មឿន បក្សជនហ្នឹងមួយ ហើយនិងខ្ញុំបាទ។

13 ស៖ តើ មឿន ហ្នឹងគាត់ជិះកង់ទៅមន្ទីរស្រុកអង្គរកាដែរឬទេ?

14 ឆ៖ បាទ កាលសម័យនោះមានតែកង់ទេបាទ ហើយនិងសេះ។

15 ស៖ ក្រៅពីលោកហើយនិង មឿន តើលោកមានដឹងថាតើកម្មាភិបាលដែលធ្វើការនៅស្រុក  
16 ឧទាហរណ៍ដូចជា ខុចធំជាដើម ឬក៏ តាភី គាត់យកសំបុត្រមកឱ្យមន្ទីរក្រាំងតាចាន់ដែរ ពេលដែលពួក  
17 គាត់មកមន្ទីរក្រាំងតាចាន់? លោកធ្លាប់ឃើញពួកគាត់ប្រគល់សំបុត្រឱ្យ តាអាន់ ដែរឬទេ ពេលពួកគាត់  
18 មកមន្ទីរក្រាំងតាចាន់នោះ?

19 ឆ៖ បាទ ខាងក្នុងខ្ញុំមិនសូវដែលនៅផង។ បាទ អត់ដែលបានឃើញទេ។

20 ស៖ <តើ តាអាន់ តាខុច តាពេញ ឬ ឆេង ធ្លាប់ប្រគល់សំបុត្រឱ្យលោកដោយផ្ទាល់ ដើម្បី  
21 យកទៅស្រុកអង្គរកាដែរឬទេ?>

22 ឆ៖ បាទ ជួនកាលគេធ្វើដំណើរទៅផ្ទះគ្រួសារគេ គេអាចយកទៅអ៊ីចឹង ជួនកាលក៏គេយកមក  
23 ហុច ខ្ញុំខាងក្រៅតែម្តងបាទ។

24 ស៖ នៅពេលដែលលោករត់សំបុត្រដែលថ្នាក់ដឹកនាំប្រគល់ឱ្យលោក។ អ៊ីចឹងលោកយកទៅ  
25 ប្រគល់ទៅមន្ទីរស្រុកនៅអង្គរកាហ្នឹងដោយផ្ទាល់ដៃ ឬក៏ប្រគល់ឱ្យទៅហ្វាយស្រុកផ្ទាល់ដៃ។ លោក

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 និយាយពីមន្ទីរពាណិជ្ជកម្មនៅអង្គរកាហ្វឺង។ តើលោកនាំយកសំបុត្រ ប្រគល់សំបុត្រទៅមន្ទីរពាណិជ្ជកម្មនៅ  
2 អង្គរកាហ្វឺងញឹកញាប់ជាងឬក៏យ៉ាងម៉េច?

3 ឆ៖ បាទជួនកាល១ថ្ងៃម្តង ជួនកាល៣ថ្ងៃម្តង។ ហើយប្រគល់ហ្នឹងមិនផ្ទាល់ដៃទៅហ្វាយស្រុក  
4 ទេ គឺមាននីវសារស្រុកផ្ទាល់របស់គេតែម្តងបាទ ប្រគល់ឱ្យគេ។

5 ស៖ តើមន្ទីរពាណិជ្ជកម្មនៅអង្គរកាហ្វឺងស្ថិតនៅក្នុងអគារតែមួយទេ បើធៀបទៅនឹងមន្ទីរស្រុក  
6 ហ្នឹង ឬក៏មានចម្ងាយពីគ្នាប៉ុនណាដែររវាងមន្ទីរទាំងពីរហ្នឹង មន្ទីរពាណិជ្ជកម្ម ហើយនិងមន្ទីរស្រុក?

7 [១៥:៤៨:៤២]

8 ឆ៖ កាលណោះ ខ្ញុំមិនដឹងមន្ទីរស្រុកច្បាស់ដែរ ប៉ុន្តែខ្ញុំនាំទៅតែត្រឹមមន្ទីរពាណិជ្ជកម្ម ព្រោះ  
9 ស្រុកវានៅច្រើនកន្លែង ពីព្រោះមួយនៅលាយបូរ កន្លែងមួយនៅត្រពាំងធំ។ បាទ គ្មានធ្វើសាលាស្រុកទេ  
10 នៅផ្ទះៗគេតែម្តងបាទ។

11 ស៖ អីចឹងនៅពេលយើងនិយាយពីកន្លែងអង្គរកានេះ អីចឹងអង្គរកានេះស្ថិតនៅក្នុងឃុំណា?  
12 ហើយនៅលើផ្លូវណា?

13 ឆ៖ អង្គរកាស្ថិតនៅជាប់ស្ពាននិងផ្សារសព្វថ្ងៃ។ បាទ ស្ថិតនៅឃុំត្រពាំងធំខាងត្បូង។

14 ស៖ អីចឹងថា តើកន្លែងហ្នឹងនៅខាងលិចអង្គតាសោមឆ្ងាយដែរ ហើយបើសិនឆ្ងាយមែននោះ  
15 នៅចម្ងាយប៉ុន្មានគីឡូម៉ែត្រពីនឹង?

16 ឆ៖ ពីផ្សារអង្គតាសោម ទៅផ្សារអង្គរកាប្រហែលជា១០គីឡូម៉ែត្រ។

17 ស៖ ក្រៅពីសំបុត្រដែលលោកយកទៅស្រុក តើលោកមានតំបន់សំបុត្រទៅកន្លែងផ្សេងទៀតទេ  
18 ឧទាហរណ៍ដូចនៅក្នុងឃុំផ្សេងទៀត ឬក៏នៅមន្ទីរសន្តិសុខផ្សេងទៀតដែលស្ថិតនៅក្នុងស្រុកត្រាំកក់ដែរ  
19 ឬទេ? ឬក៏សហករណ៍អីផ្សេងទៀត?

20 ឆ៖ បាទ អត់ទេ។ ខ្ញុំរត់តែត្រឹមពីក្រាំងតាចាន់មកពាណិជ្ជកម្មស្រុកត្រាំកក់តែម្តង បាទ។

21 ស៖ លោកបានឆ្លើយថានៅក្នុងកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយរបស់លោកៗនិយាយថា“គុកអង្គរកា”  
22 ខ្ញុំត្រូវបំប្លែងនិយាយពីចំណុចនេះពេលក្រោយ។ ខ្ញុំសួរថាតើកន្លែងមន្ទីរគុកអង្គរកានេះ នៅកន្លែងណា  
23 ដែរ? នៅចម្ងាយប៉ុន្មានពីមន្ទីរស្រុកអីជាដើមនេះ?

24 [១៥:៥១:៣២]

25 ឆ៖ គេធ្វើកន្លែងដាក់សម្រាលទោសនៅខាងលិចផ្សារអង្គរកាសព្វថ្ងៃ ចម្ងាយប្រហែលជាបី-

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 បួនរយម៉ែត្រពីផ្សារអង្គរកាសត្វថ្ងៃ បាទ។

2 **ស៖** តើមន្ទីរឃុំនេះនៅជិតមន្ទីរពាណិជ្ជកម្ម ឬក៏នៅជិតមន្ទីរស្រុកដែរឬទេ? ហើយនៅចម្ងាយ  
3 ប៉ុន្មានដែរពីមន្ទីរទាំងពីរនេះ មន្ទីរស្រុក ហើយនិងមន្ទីរពាណិជ្ជកម្មនេះ?

4 **ឆ៖** ចម្ងាយពីមន្ទីរពាណិជ្ជកម្មប្រហែលជាបួន-ប្រាំរយម៉ែត្រទេ បាទ។ មន្ទីរស្រុកពិតប្រាកដ  
5 អត់មានដឹងកន្លែង បាទ។

6 **ស៖** អម្បាញ់មិញលោកបានឆ្លើយថានៅពេលដែលលោកមានសំបុត្រ -- បើសិនជាលោកបើក  
7 សំបុត្រអីហ្នឹង គឺលោកនឹងត្រូវបានគេសម្លាប់។ នៅក្នុងចម្លើយ៤៧ លោកនិយាយថា៖ “លោកមិនដែល  
8 បានបើកមើលទេ។ មិនដែលមើលទេ បើសិនជាលោកបើកហ្នឹង លោកត្រូវគេសម្លាប់” គឺនៅក្នុង  
9 ឯកសារ E319.1.33។ អីចឹង ខ្ញុំសួរលោកថាតើអ្នកណាគេអ្នកនិយាយប្រាប់លោកថា បើសិនជាបើក  
10 សំបុត្រហ្នឹង គេនឹងសម្លាប់លោក ហើយខ្ញុំសួរថា ជាការគំរាមកំហែង គ្រាន់តែកំញើញទេ ឬក៏បើបើក  
11 ហ្នឹងសម្លាប់មែន?

12 **ឆ៖** បាទ កាលសម័យនោះ បើខ្ញុំពិនិត្យទៅ គេមិនគំរាមទេ បើបើកមើលពិតមែន ពិតជាគេ  
13 សម្លាប់ពិតមែន។

14 [១៥:៥៣:៥២]

15 **ស៖** បាទ ខ្ញុំសូមអានសម្រង់មួយទៀតនៃឯកសារដែលហ្នឹង គឺថាឯកសារ E319.1.33។  
16 “សំណួរ៣៤៖ តើសំបុត្រដែលលោករត់ទៅហ្នឹង មានស្រោមដែរឬទេ? ចម្លើយ៖ គឺថាគេវាយអង្កុលីលេខ  
17 ហើយគេដាក់សំបុត្រ ហើយអត់មានដាក់ -- អត់មានបោះត្រាអីទេ។ គេបិតជ័រ ហើយជួនកាលទៅមាន  
18 សំបុត្រមួយ ជួនកាលមានសំបុត្រពីរ ហើយនៅក្នុងស្រោមសំបុត្រហ្នឹងបីនៅក្នុងស្រោមសំបុត្រនោះ។  
19 សំណួរថា៖ ម៉េចក៏ដឹងថាគេវាយអង្កុលីលេខ? ចម្លើយ៖ ពីព្រោះថាកាលហ្នឹងមានអង្កុលីលេខមួយនៅ  
20 មន្ទីរក្រាំងតាចាន់។ អីចឹងខ្ញុំអត់បានអានសំបុត្រហ្នឹងទាំងអស់ទេ ខ្ញុំក៏ឃើញ -- ខ្ញុំក៏ដឹងថា -- ក៏ឃើញថា  
21 គេវាយអង្កុលីលេខនៅក្នុងបន្ទប់ ហើយបន្ទាប់មកទៀតគេដាក់នៅក្នុងស្រោមសំបុត្រ។ សំណួរ៖ ថាតើ  
22 អ្នកណាជាអ្នកវាយអង្កុលីលេខ? ចម្លើយ៖ ពីដំបូង គឺអាន។ ប្រធានអានហ្នឹងជាអ្នកសរសេរនឹងដៃទេ  
23 បន្ទាប់មក ឲ្យគេវាយអង្កុលីលេខ។ តើលោកធ្លាប់ឃើញអាន ហ្នឹង សរសេរសំបុត្រដោយផ្ទាល់នឹងភ្នែក  
24 ហ្នឹងដែរឬទេ? បាទខ្ញុំឃើញផ្ទាល់ភ្នែក ឃើញគាត់សរសេរទាំងអស់ហ្នឹងនៅក្នុងមន្ទីររបស់គាត់។ ខ្ញុំនៅ  
25 ចម្ងាយប្រហែលជា៧ ឬ៨ម៉ែត្រពីគាត់ ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនអាចចូលទៅជិតកន្លែងគាត់ធ្វើការនោះទេ។ ចម្លើយ

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឲ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1            ៤៥៖ ទេ ខ្ញុំមិនដែលបានអានសំបុត្រនោះទេ ហើយក៏មិនដែលអានពីរបាយការណ៍ដែរ គេហាមមិន  
2            ឱ្យអានទេ”។ សូមបញ្ចប់ការដកស្រង់។ អ៊ីចឹងអម្បាញ់មិញនេះលោកចង់និយាយថា លោកគ្រាន់តែជា  
3            អ្នកយាមនៅខាងក្រៅទេ។ អ៊ីចឹងប៉ុន្តែកន្លែងនេះឃើញថា លោកនោះបានឃើញគេវាយអង្គុលីលេខ  
4            សំបុត្រនៅក្នុងការិយាល័យក្នុងមន្ទីរដែល អាន់ –តាអាន់– នោះ គាត់សរសេរដោយដៃដោយខ្លួនឯង។  
5            បន្ទាប់មកផ្តល់ឱ្យគេវាយអង្គុលីលេខ ហើយលោកបានឃើញហេតុការណ៍ទាំងអស់នេះដោយផ្ទាល់ភ្នែក  
6            ទៀតផង។ ហើយលោកក៏បាននិយាយអំពីសំបុត្រ ហើយនិងរបាយការណ៍។ លោកអាចផ្តល់ព័ត៌មាន  
7            លម្អិតបានទេ ទាក់ទងនឹងអ្វីដែលលោកបានឃើញនៅក្នុងមន្ទីរហ្នឹង កន្លែងដែលគេសរសេរសំបុត្រដោយ  
8            ដៃ គឺថា អាន់ អ្នកសរសេរ ហើយបន្ទាប់មកវាយអង្គុលីលេខដោយ ឌុចតូច។ កាលនោះលោកនៅ  
9            ចម្ងាយ៧-៨ម៉ែត្រពីកន្លែងពួកគាត់ហ្នឹង។ អ៊ីចឹងគឺខ្ញុំសួរលោកថា តើលោកបានឃើញអ្វីខ្លះ ហើយសូម  
10           ឱ្យផ្តល់ព័ត៌មានលម្អិតបន្តិចទាក់ទងនឹងចំណុចទាំងអស់នេះ?

11           [១៥:៥៦:៣៧]

12           **ឆ៖** បាទ ក្នុងកន្លែងនោះយើងមិនអាចជិតបានទេ ព្រោះយើងក្មេងៗ គេមិនឱ្យទៅជិតគេតែម្តង  
13           ហើយម្យ៉ាងទៀត បង្អួចជុំវិញ មើលឃើញពីក្រៅបង្អួចទៅបាទ។ ឃើញសរសេរហុចតគ្នាបន្ត  
14           បន្ទាប់បាទ។

15           **ស៖** តើ ឌុច សាវ៉ាត ដែលហៅថា ឌុចតូចនេះ វាយអង្គុលីលេខញឹកញាប់ដែរឬទេ នៅក្នុងមន្ទីរ  
16           របស់តាអាន់?

17           **ឆ៖** បាទ វាយរាល់ថ្ងៃបាទ ព្រឹកៗ វាយពេលព្រឹក។

18           **ស៖** អ៊ីចឹងបានន័យថា ពេលព្រឹកអ៊ីចឹងវាយរយៈពេលប៉ុន្មានទៅ ពីរបីនាទីទេ ឬក៏មួយព្រឹកពេញ  
19           តែម្តង បើតាមលោកដឹងពីសម័យនោះ?

20           **ឆ៖** បាទ សម័យ មានពេលវេលាបាទ។ ខ្ញុំមិនសូវនៅដែរបាទ។

21           **ស៖** នៅក្នុងកំណត់ហេតុស្តាប់ចម្លើយរបស់លោកគឺឯកសារ E319.1.33 នៅសំណួរ៣៦  
22           ដែលសួរថា៖ “តើមានគេសរសេរអីលើស្រោមសំបុត្រទេ?” លោកឆ្លើយថា៖ “មានតែឈ្មោះអ្នកដែលគេ  
23           ផ្ញើជូនទេ។ ឧទាហរណ៍ជូនចំពោះតាសាន ជាទូទៅនោះសំបុត្រទាំងអស់នេះផ្ញើជូនតាសាន”។ សំណួរ  
24           ថាតើនៅពេលណាមួយនោះ ក្នុងរយៈពេលណាមួយនោះ គឺថានៅក្នុងពេលណាមួយ គឺថាមុននឹងពេល  
25           ដែលផ្ញើសំបុត្រទៅតាសាន នោះមានផ្ញើសំបុត្រទៅ តាលីម, តាគិត, តាចាយ ដែរឬទេ?

ប្រតិចារិកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារិកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 [១៥:៥៩:០៩]

2 **ឆ:** បាទ អត់ដឹងទេ ក្នុងអំឡុងហ្នឹងអត់ដឹងទេបាទ។

3 **ស:** តើឈ្មោះនៅលើស្រោមសំបុត្រហ្នឹងសរសេរ -- ថាវាយអង្គលីលេខ ឬក៏សរសេរដោយដៃ?

4 **ឆ:** បាទ សរសេរដោយដៃនៅលើស្រោមសំបុត្រ។

5 **ស:** អីចឹងបើតាមដែលលោកឃើញតាមចន្លោះបង្អួចនោះ អ្នកណាជាអ្នកសរសេរ? ឌុចតូចអ្នក  
6 សរសេរ ឬតារាន់ អ្នកសរសេរ ឬក៏បុគ្គលម្នាក់ផ្សេងទៀតអ្នកសរសេរ?

7 **ឆ:** តារាន់ អ្នកសរសេរ។

8 **ស:** អីចឹងតើយើងអាច -- ខ្ញុំសួរថាលោកអាចស្គាល់អក្សរ តារាន់ ទេ?

9 **ឆ:** ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ បើកាលនៅញឹកញាប់អាចស្គាល់បាទ។

10 **លោក វ៉ាន់សង់ វ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈៈ**

11 លោកប្រធាន ប្រហែលជាៗត្រូវសម្រាកនៅពេលនេះហើយ ព្រោះខ្ញុំត្រូវការបង្ហាញឯកសារ  
12 របស់គាត់ ដើម្បីឱ្យគាត់នឹកឃើញរឿងរ៉ាវ ប៉ុន្តែមើលទៅម៉ោងដូចជាជ្រុះបន្តិចទៅហើយលោកប្រធាន។  
13 ថាត្រូវសម្រាកឥឡូវ ឬក៏យ៉ាងណាលោកប្រធាន?

14 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

15 បាទ អរគុណសហព្រះរាជអាជ្ញារងអន្តរជាតិ។ សវនាការថ្ងៃនេះដល់ពេលឈប់សម្រាកហើយ  
16 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាកកិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ សវនាការលើកទៅបន្តធ្វើ  
17 នៅថ្ងៃស្អែក ថ្ងៃពុធ ទី០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៥ ចាប់ផ្តើមពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកទៅ។ សវនាការនៅថ្ងៃស្អែក  
18 នេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើសវនាការបន្តស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សី វ៉ាន់ សៀន។ សូមភាគីជ្រាប និងអញ្ជើញ  
19 ចូលរួមតាមពេលវេលាបានកំណត់នេះ។

20 [១៦:០១:២០]

21 អង្គជំនុំជម្រះសូមអរគុណចំពោះលោក វ៉ាន់ សៀន ដំណើរការសវនាការស្តាប់សក្ខីកម្មរបស់  
22 លោកក្នុងនាមជាសាក្សីនៅមិនទាន់ចប់នៅឡើយទេ។ អង្គជំនុំជម្រះកោះអញ្ជើញលោកឱ្យមកបន្តផ្តល់  
23 សក្ខីកម្មនៅថ្ងៃស្អែកទៀត ដែលនឹងចាប់ផ្តើមពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកទៅ។ ហើយពេលនេះលោកអាចវិល  
24 ត្រឡប់ទៅកន្លែងដែលលោកស្នាក់នៅវិញបានហើយ។ មន្ត្រីរដ្ឋបាលតុលាការសម្របសម្រួលជាមួយនឹង  
25 បុគ្គលិកអង្គភាពគាំពារសាក្សីនិងអ្នកជំនាញ ក្នុងការជូនលោក វ៉ាន់ សៀន វិលត្រឡប់ទៅកាន់កន្លែង

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។

1 ដែលគាត់ស្នាក់នៅវិញចុះ និងឱ្យអញ្ជើញគាត់ត្រឡប់មកចូលរួមសវនាការនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ  
2 វិញនៅថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះក៏កោះអញ្ជើញលោក ម៉ម វិទ្ធា ជា  
3 មេធាវីប្រឹក្សាសាក្សីមកបន្តចូលរួមប្រឹក្សាសាក្សី វ៉ាន់ សៀន ក្នុងអំឡុងពេលសាក្សីរូបនេះមកផ្តល់  
4 សក្ខីកម្មនៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនៅថ្ងៃស្អែកទៀតដែរ។

5 បង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនជនជាប់ចោទទាំងពីររូប លោក នួន ជា និងលោក ខៀវ  
6 សំផន ត្រឡប់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងនៃ អ.វ.ត.ក វិញចុះ និងបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនពួកគាត់ត្រឡប់មកចូលរួម  
7 សវនាការនេះវិញនៅព្រឹកថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួន។

8 សម្រាកចុះ។

9 (សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៦:០២ នាទី)

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

ប្រតិចារឹកដែលត្រូវបានកែតម្រូវ។ អត្ថបទនៅក្នុងចន្លោះសញ្ញា (<) និង (>) ត្រូវបានកែតម្រូវ  
ដើម្បីធានាឱ្យមានភាពស្របគ្នារវាងប្រតិចារឹកក្នុងភាសាទាំងបី។